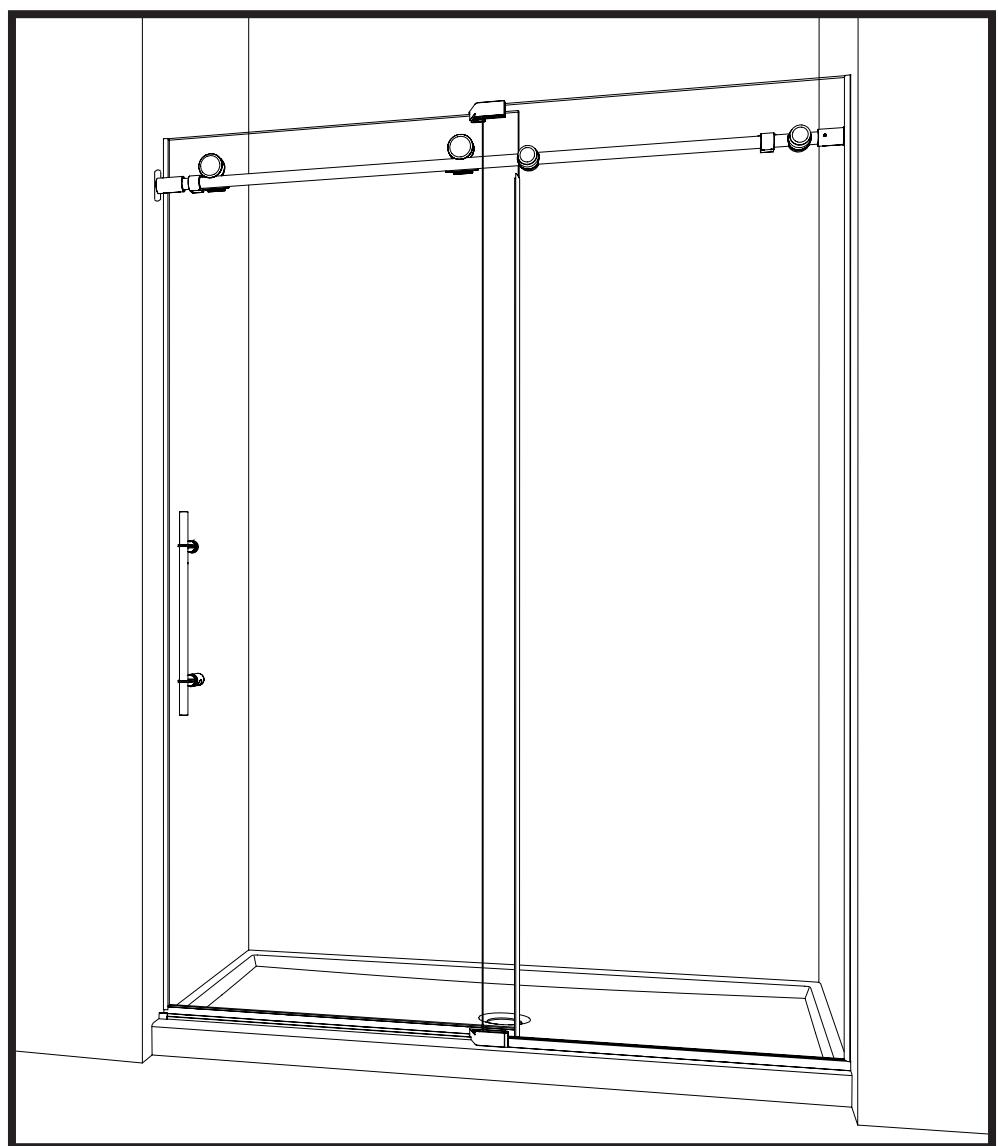


# INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

## K201



10 / 2013



**2 PEOPLE REQUIRED**

**2 PERSONNES REQUIS**

**Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.**

**Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.**

#### **GENERAL INSTRUCTIONS**

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

#### **INSTALLATION OVER CERAMIC TILES**

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

#### **NOTICE**

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

#### **CARE FOR YOUR SHOWER DOOR**

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

**En**

#### **INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

**Fr**

#### **INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE**

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

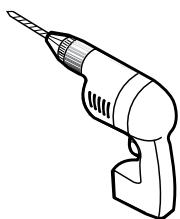
#### **NOTE**

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

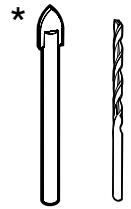
#### **L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE**

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



**DRILL**  
PERCEUSE



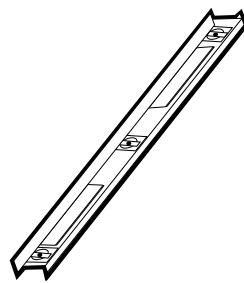
**1/4" & 1/8" DRILL BITS**  
MÈCHE 1/4" & 1/8"



**SCREWDRIVER**  
TOURNEVIS



**SCREWDRIVER**  
TOURNEVIS



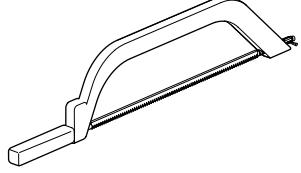
**LEVEL**  
NIVEAU



**PENCIL**  
CRAYON



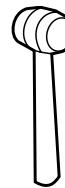
**TAPE MEASURE**  
RUBAN À MESURER



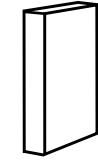
**HACKSAW**  
SCIE À MÉTAUX



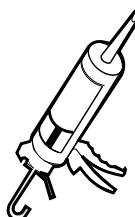
**CUTTING PLIERS**  
PINCE COUPANTE



**MALLET**  
MAILLET



**BLOCK**  
BLOC



**SILICONE**  
SCELLANT

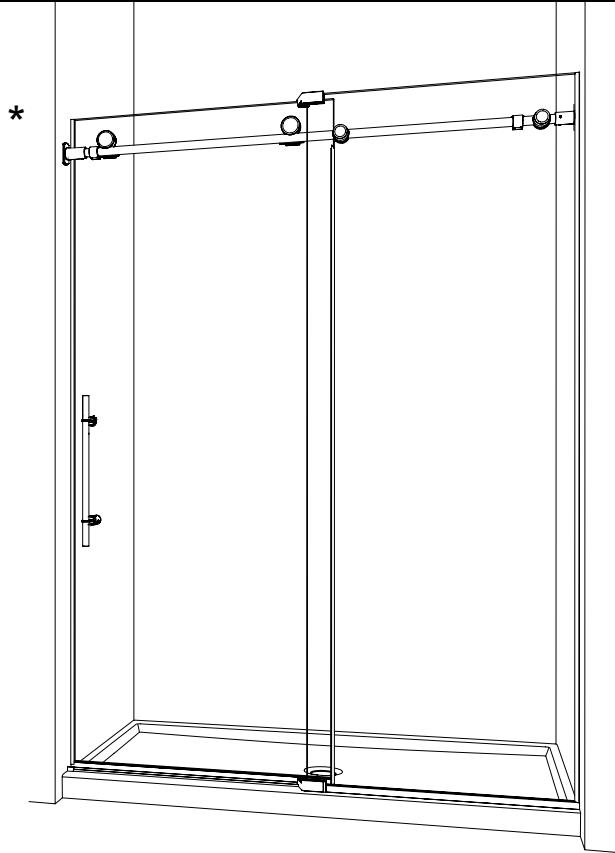


**SUPER GLUE**  
SUPER COLLE

\* Use a  $\frac{1}{4}$ " drill bit when drilling into ceramic tiles

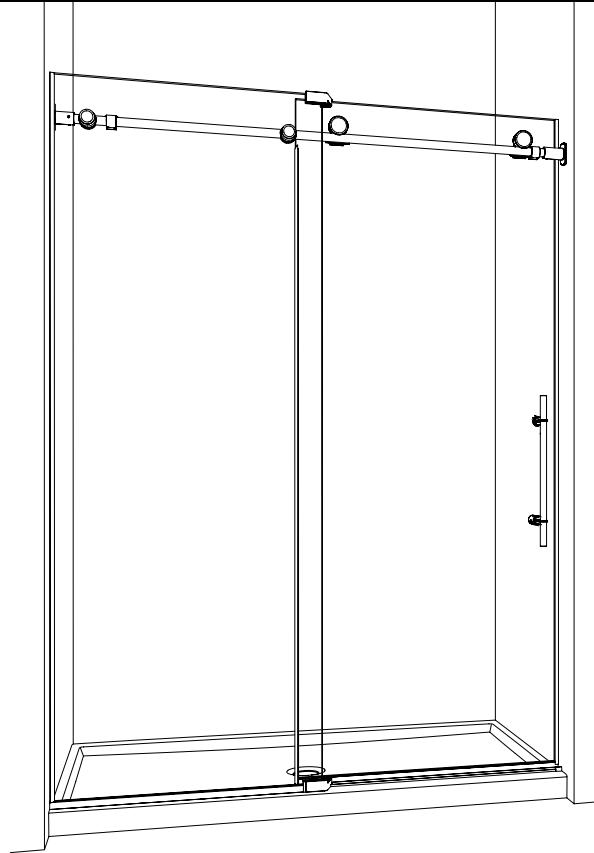
\* Utiliser une mèche de  $\frac{1}{4}$ " pour percer des tuiles en céramique.

## POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

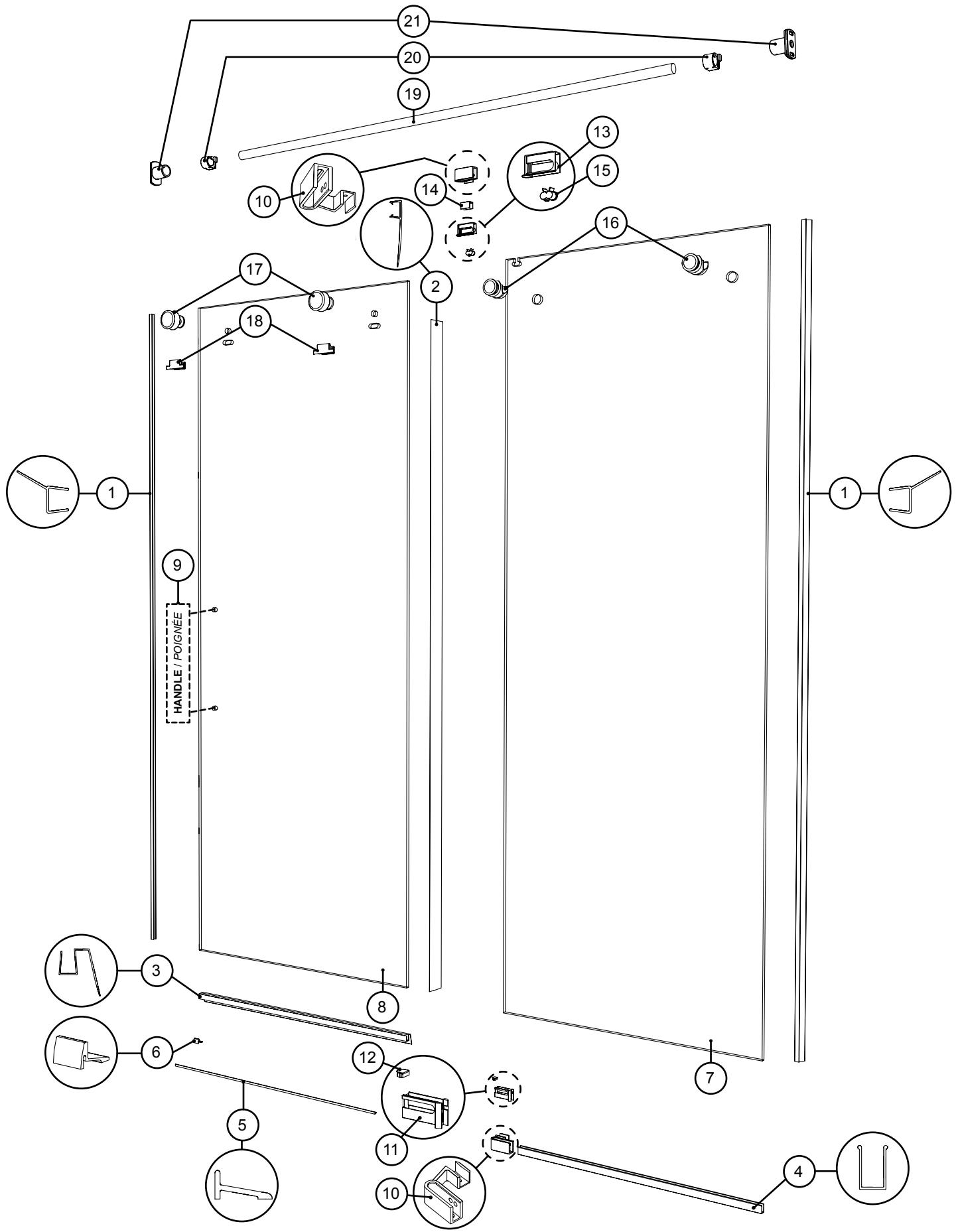


\* This configuration illustrated in this manual.

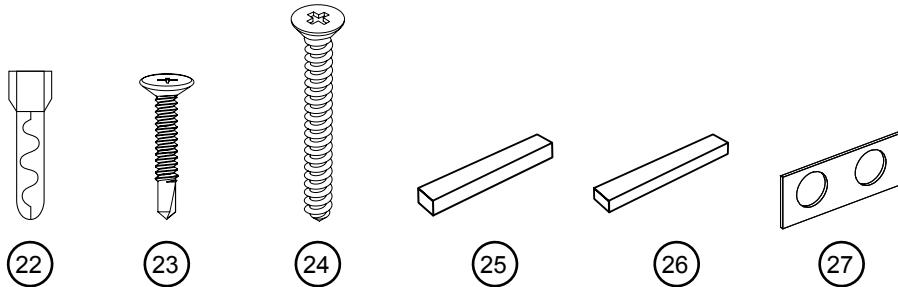
\* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.



## PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



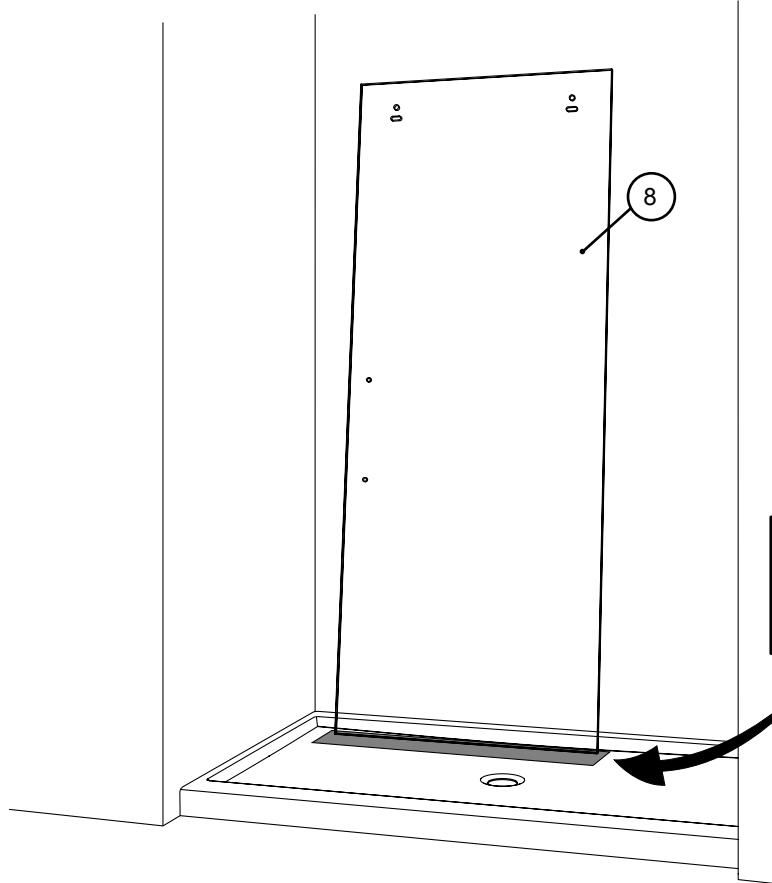
## PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	SIDE GASKET / JOINT DE CÔTÉ	2
2	MID GASKET / JOINT LATÉRAL	1
3	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
4	U-CHANNEL / PROFILÉ EN "U"	1
5	THRESHOLD / SEUIL	1
6	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAJE DU SEUIL	1
7	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
8	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
9	HANDLE ( see chart above ) / POIGNÉE ( voir le tableau ci-dessus )	1
10	GUIDE / GUIDE	2
11	BOTTOM SLEEVE / Gaine PROTECTRICE INFÉRIEURE	1
12	GUIDE CAP / CAPUCHON DU GUIDE	1
13	TOP SLEEVE / Gaine PROTECTRICE SUPÉRIEURE	1
14	PLASTIC GUIDE / GUIDE EN PLASTIQUE	2
15	SCREW INSERT / INSERT DE VIS	1
16	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
17	ROLLER / ROULETTE	2
18	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
19	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
20	STOPPER / BUTOIR	2
21	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	2
22	WALL PLUG / CHEVILLE	4
23	FLAT SELF-DRILLING SCREW #6 (1") / VIS PLAT AUTO-PERÇANTE # 6 (1")	1
24	FLAT HEAD SCREW #10 (2 1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 10 (2 1/2")	4
25	CLEAR SETTING BLOCK ( 5/32" ) / BLOC NIVEAU TRANSPARENT ( 5/32" )	4
26	CLEAR SETTING BLOCK ( 1/8" ) / BLOC NIVEAU TRANSPARENT ( 1/8" )	4
27	ANTI-JUMP SHIM / CALE POUR L'ANTI-SAUT	2

1

## PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE SHOWER / PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA DOUCHE



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, Veuillez AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

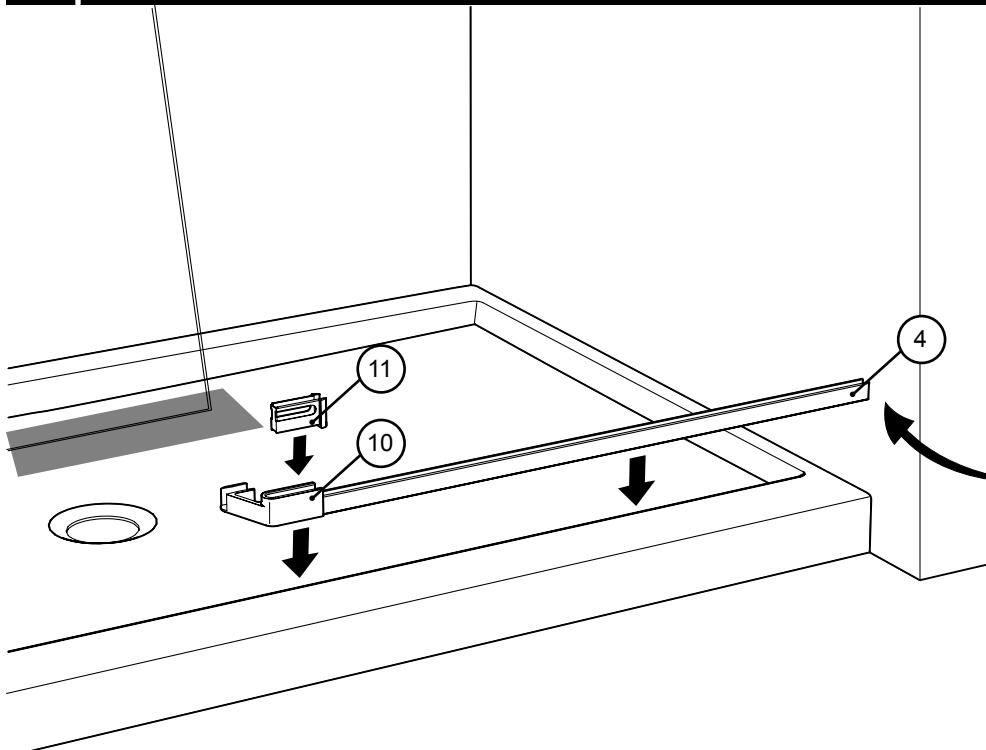


PLACE THE DOOR ON A SOFT SURFACE TO PREVENT SCRATCHING THE SHOWER BASE.

PLACER LA PORTE SUR UNE SURFACE DOUCE POUR ÉVITER DE RAYER LA BASE DE DOUCHE.

2

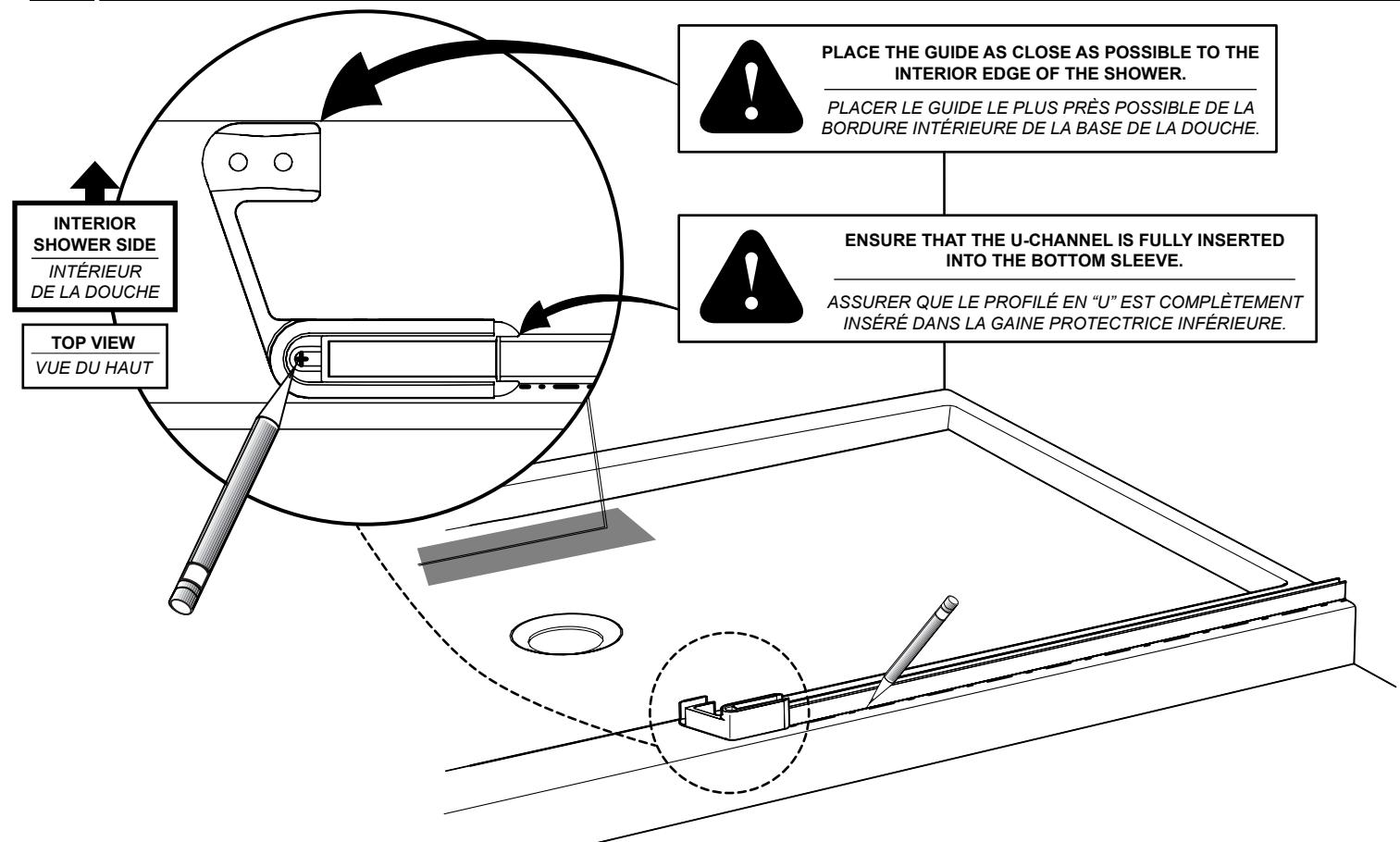
## PLACE U-CHANNEL & BOTTOM GUIDE ON THE BASE PLACER LE PROFILÉ EN "U" ET LE GUIDE INFÉRIEUR SUR LA BASE



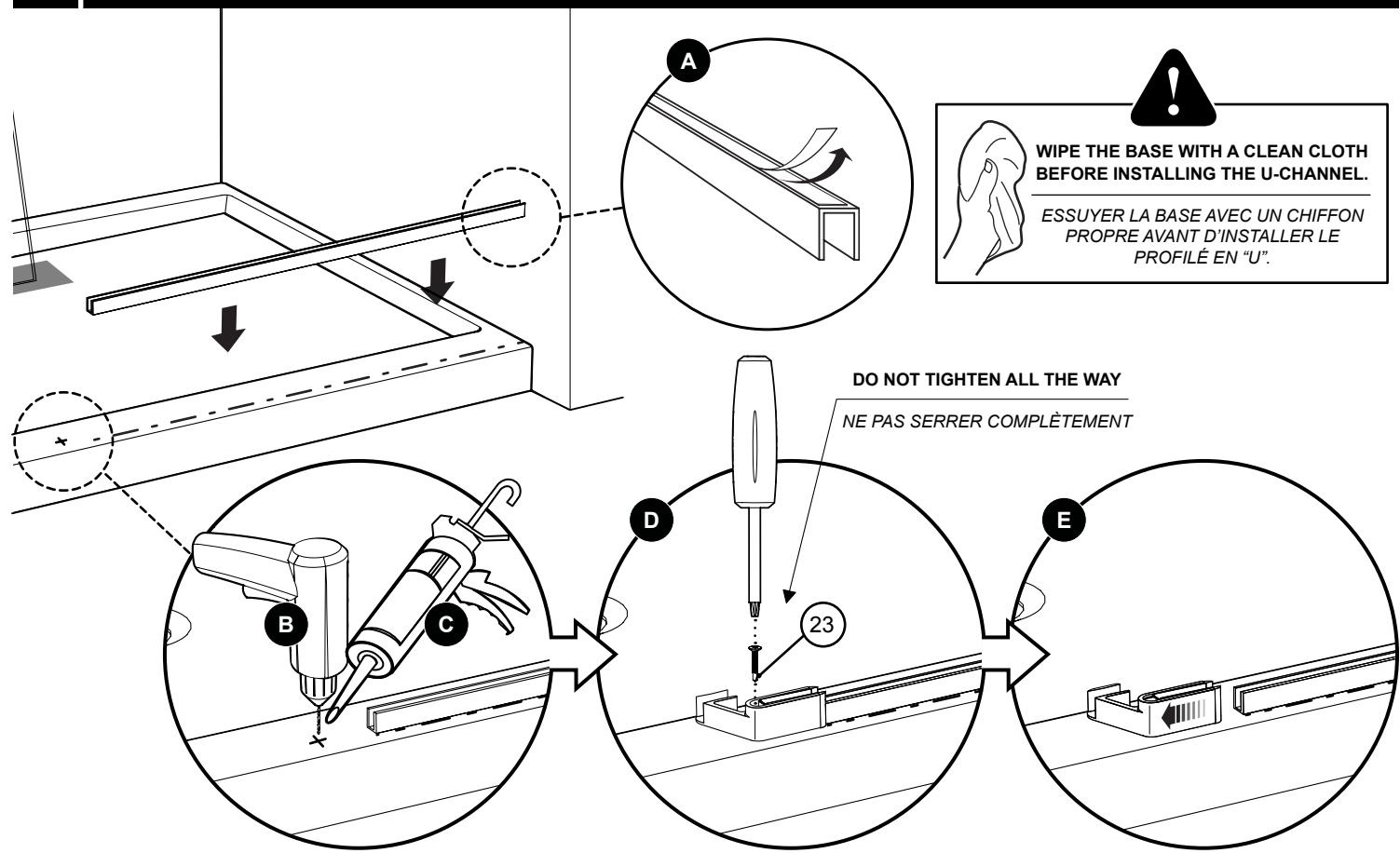
ENSURE THAT THE U-CHANNEL IS AGAINST THE WALL.

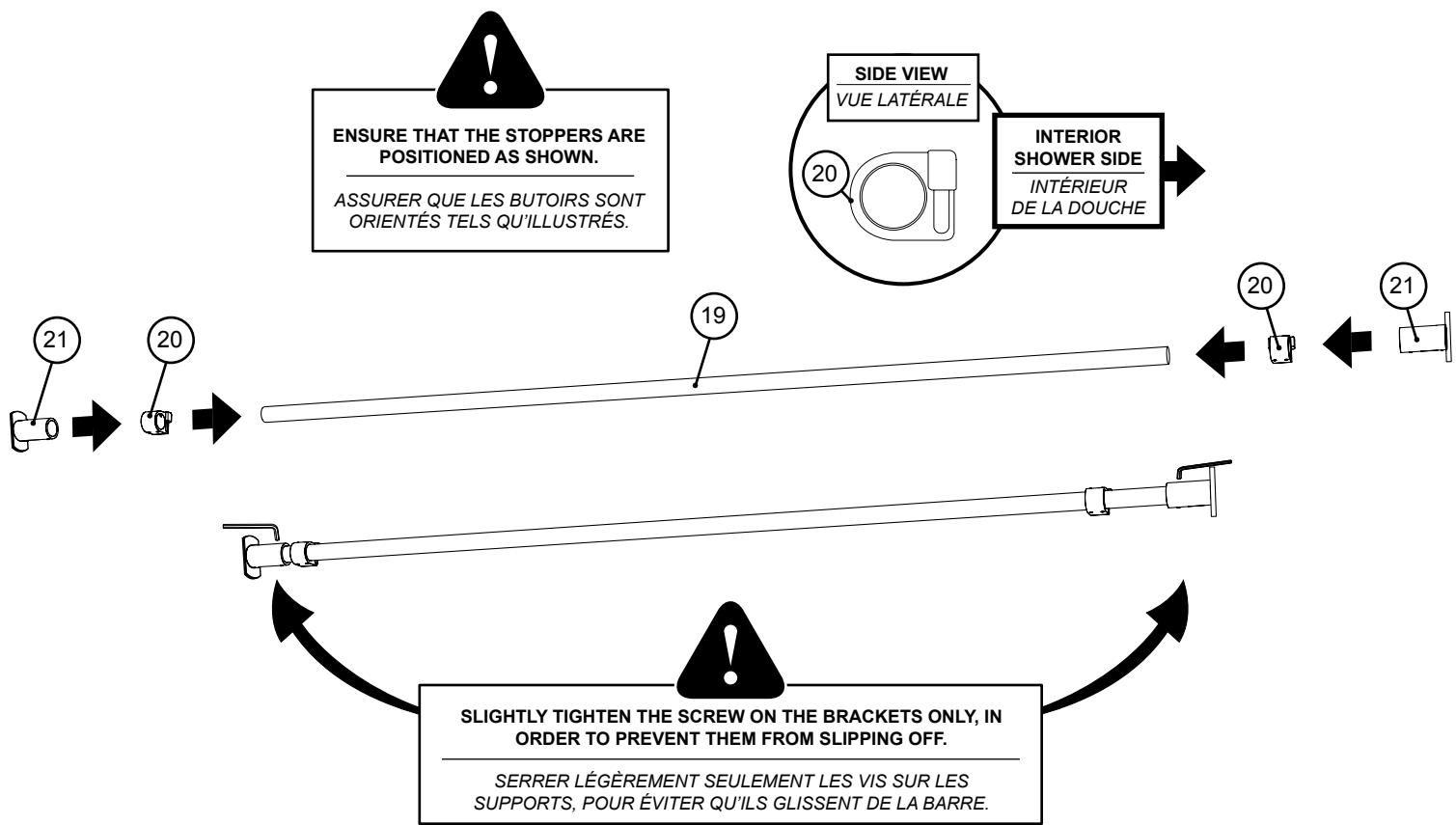
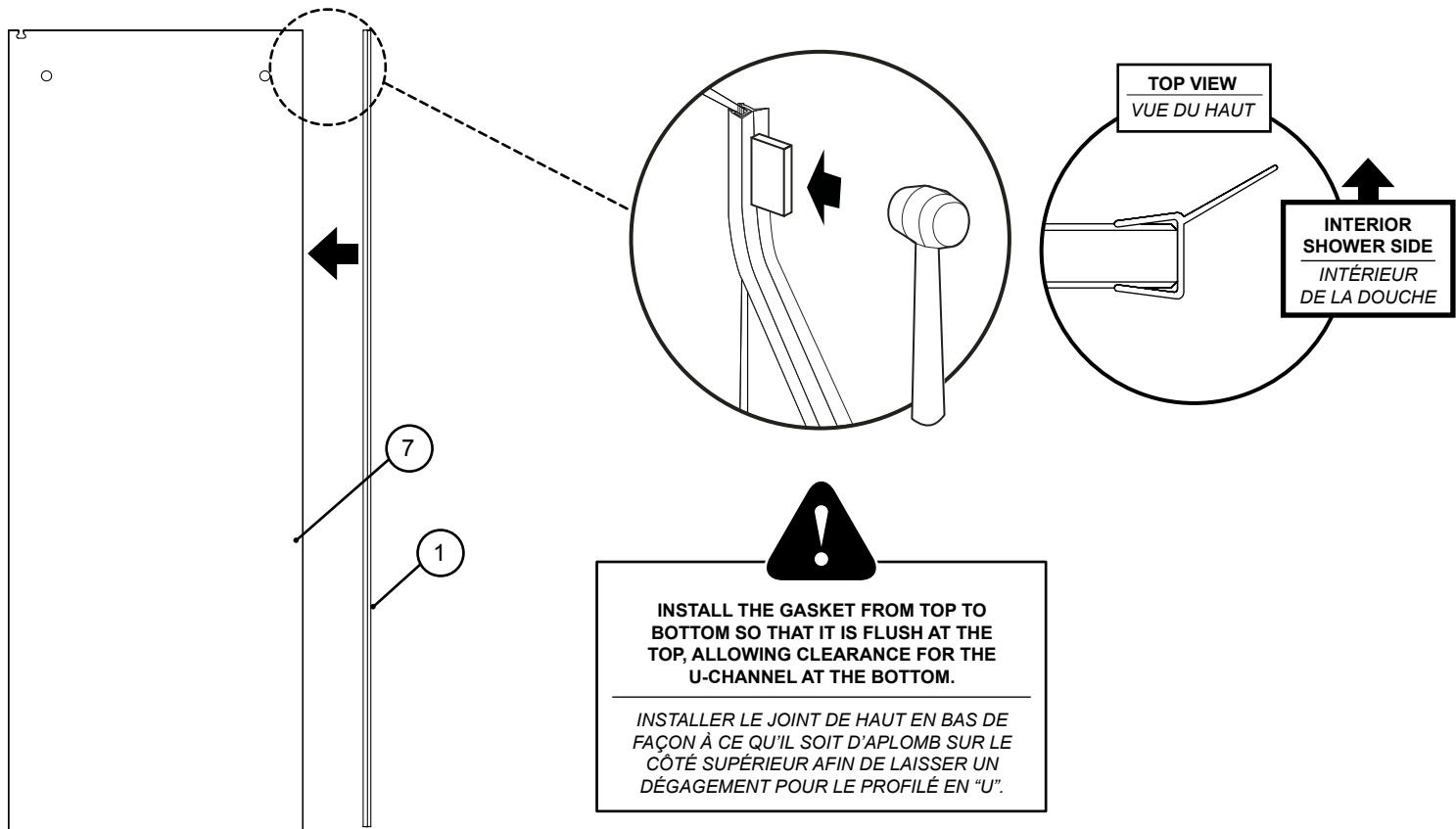
ASSURER QUE LE PROFILÉ EN "U" EST CONTRE LE MUR.

## MARK PIECES AS SHOWN BELOW / MARQUER LES PIÈCES TEL QU'ILLUSTRÉES CI-DESSOUS

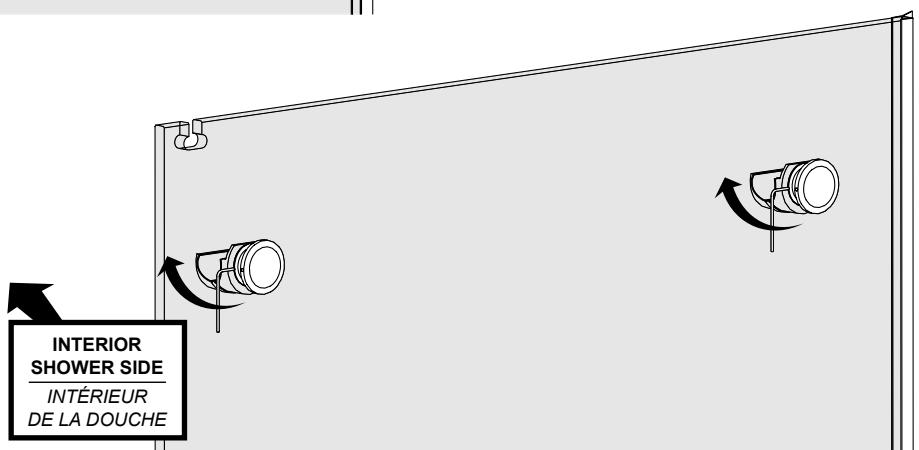
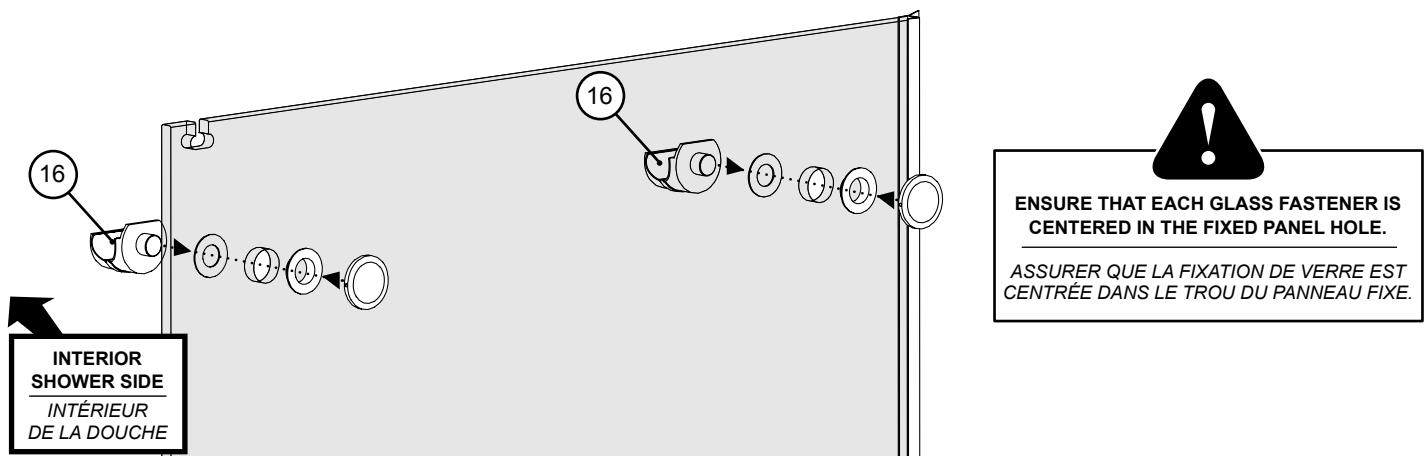


## INSTALL BOTTOM GUIDE &amp; U-CHANNEL / INSTALLER LE GUIDE INFÉRIEUR ET LE PROFILÉ EN "U"

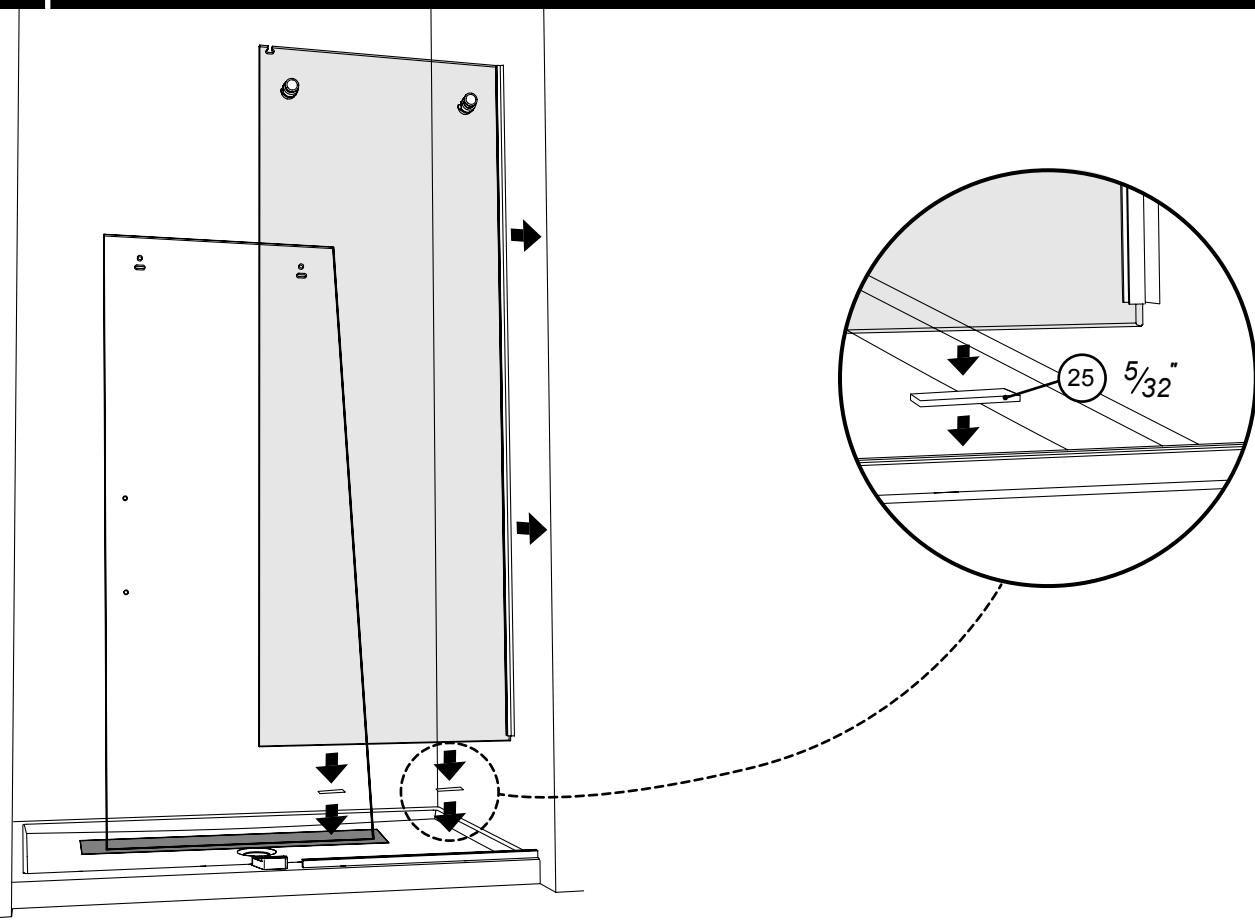




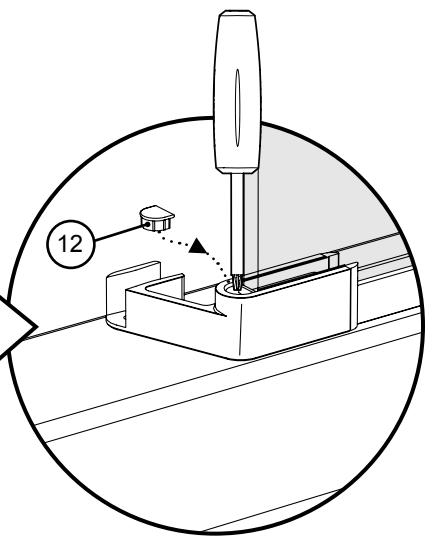
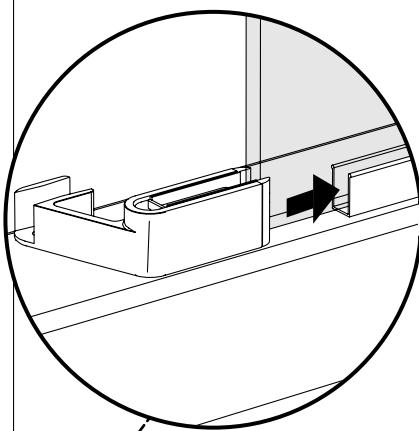
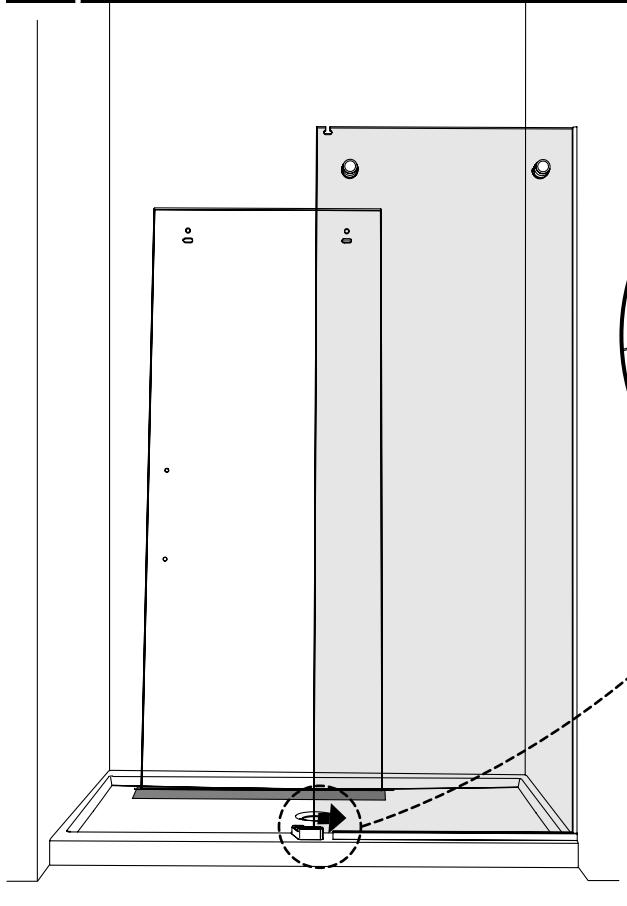
## INSTALL THE GLASS FASTENERS / INSTALLER LES FIXATIONS DE VERRE



## INSTALL THE FIXED PANEL / INSTALLER LE PANNEAU FIXE



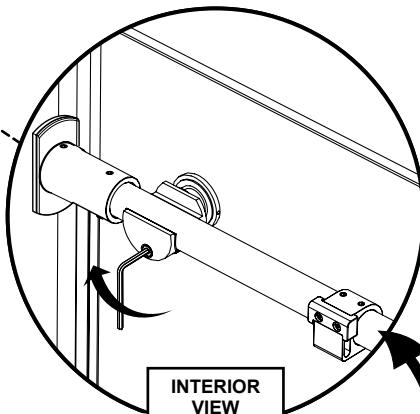
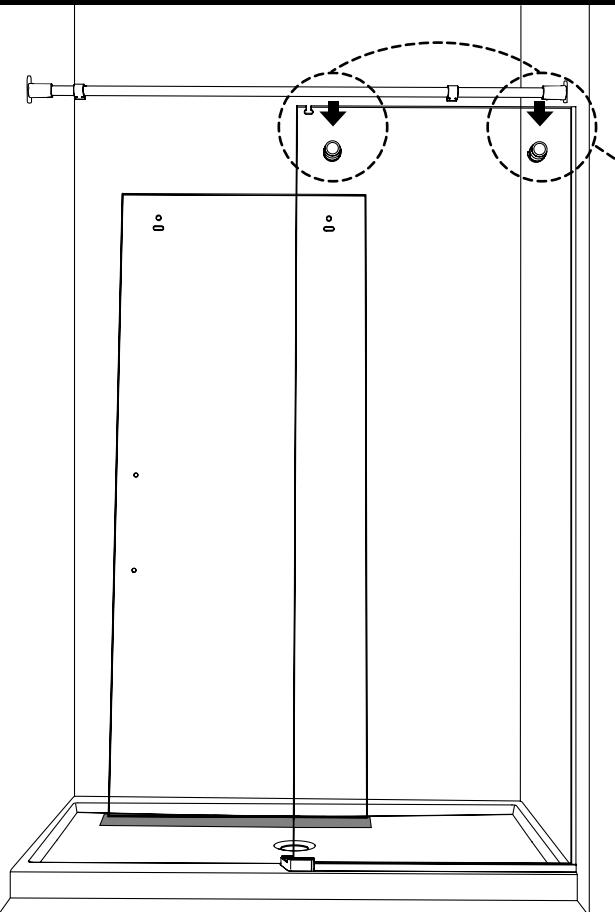
**IF POSSIBLE, FULLY TIGHTEN THE THE BOTTOM GUIDE SCREW**  
**SI POSSIBLE, BIEN VISER LE VIS DU GUIDE INFÉRIEUR**



IF YOUR WALLS ARE OUT OF PLUMB, YOU MIGHT NOT BE ABLE TO REACH THE SCREW. CONTINUE TO FOLLOW THE STEPS. THE GUIDE WILL BE SECURED IN STEP 16.

SI LE MUR HORS D'APLOMB, IL EST POSSIBLE QUE LE VIS N'EST PAS ACCESSIBLE. CONTINUER À SUIVRE LES ÉTAPES; LE GUIDE SERA FIXÉ À L'ÉTAPE 16.

**INSTALL THE RUNNING RAIL ONTO THE FASTENERS**  
**INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LES FIXATIONS DE VERRE**



INTERIOR  
VIEW  
VUE DE  
L'INTÉRIEUR

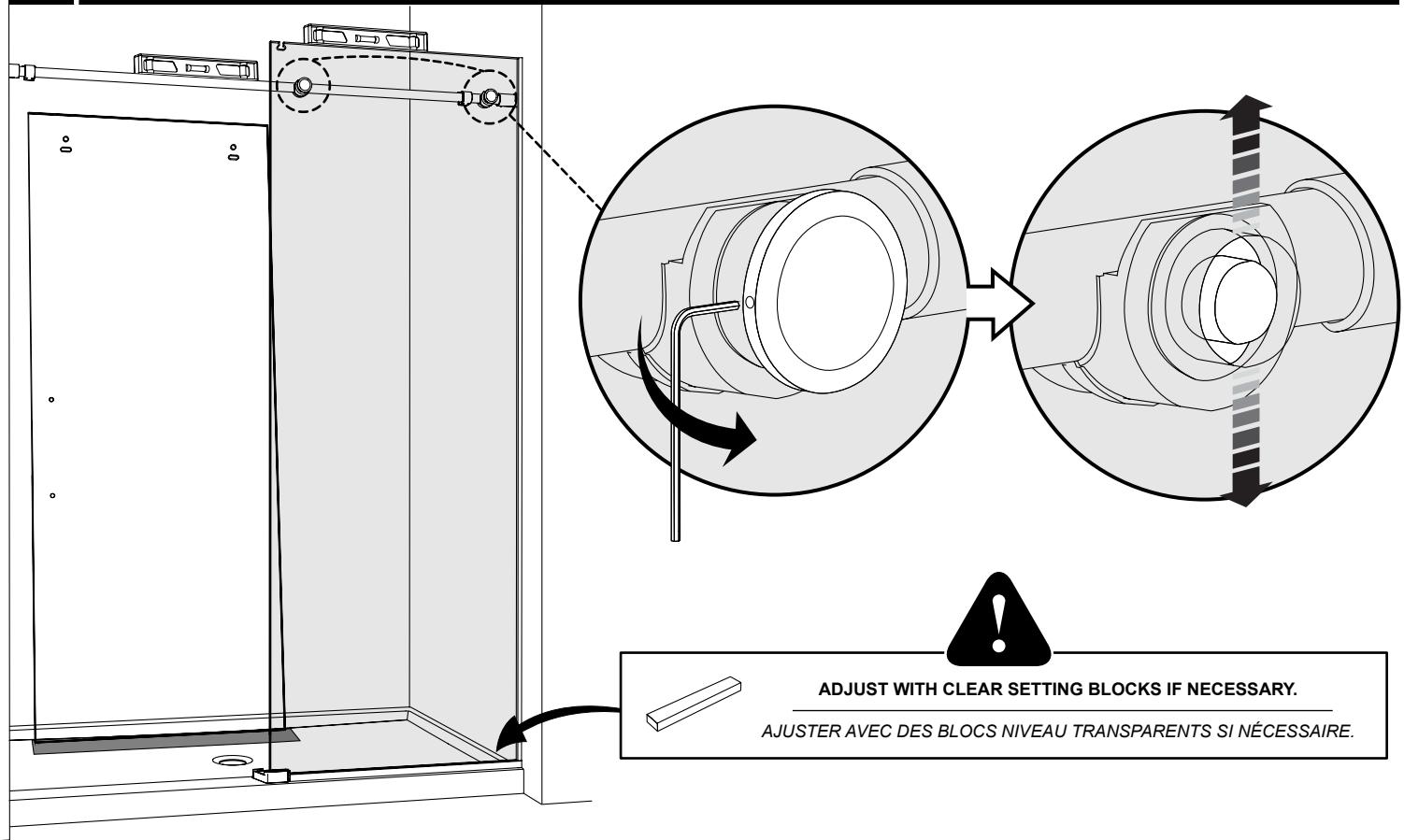


ENSURE THAT THE STOPPER IS POSITIONED AS SHOWN.

ASSURER QUE LE BUTOIR EST ORIENTÉ TEL QU'ILLUSTRÉ.

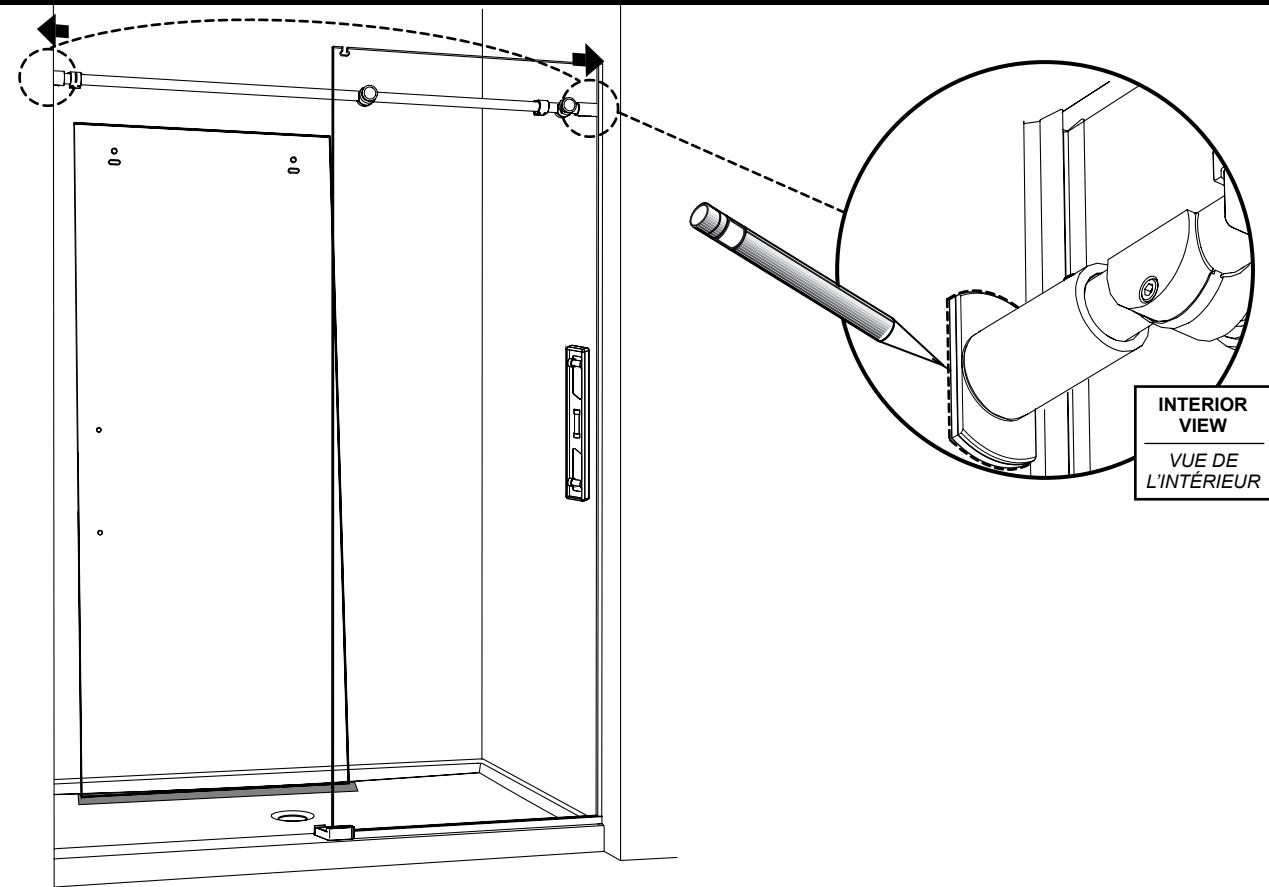
11

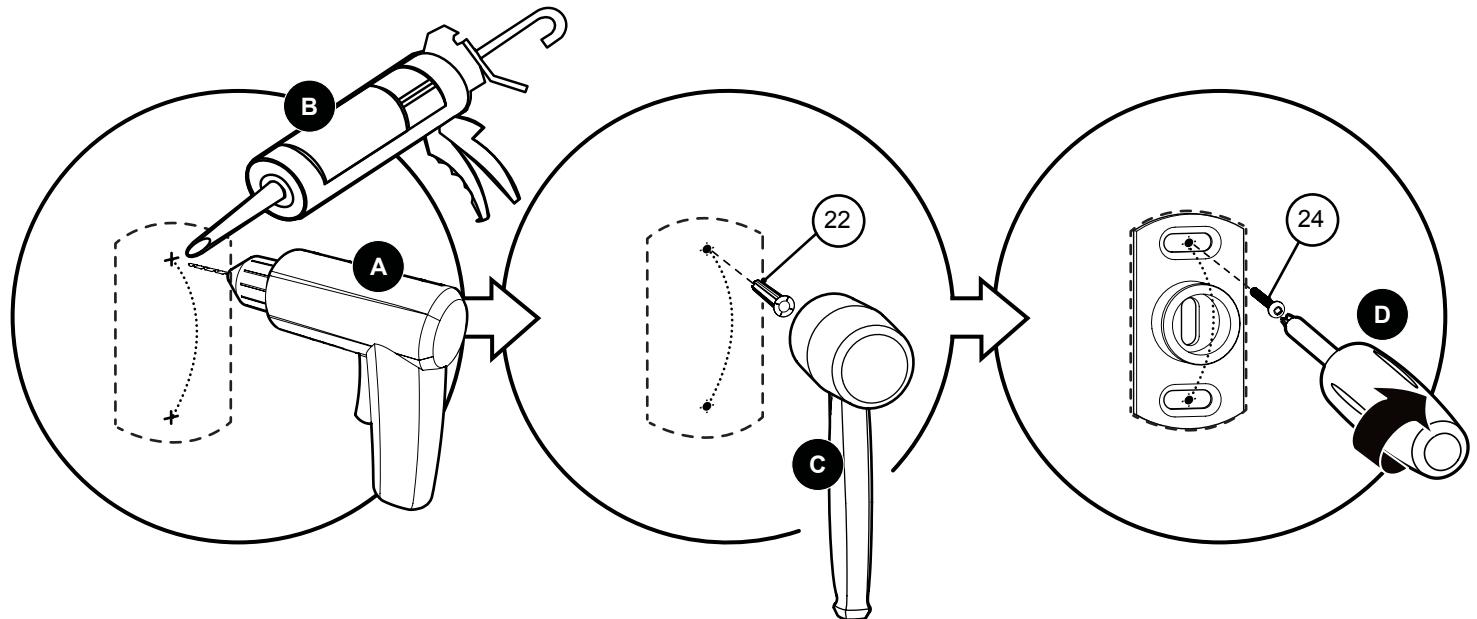
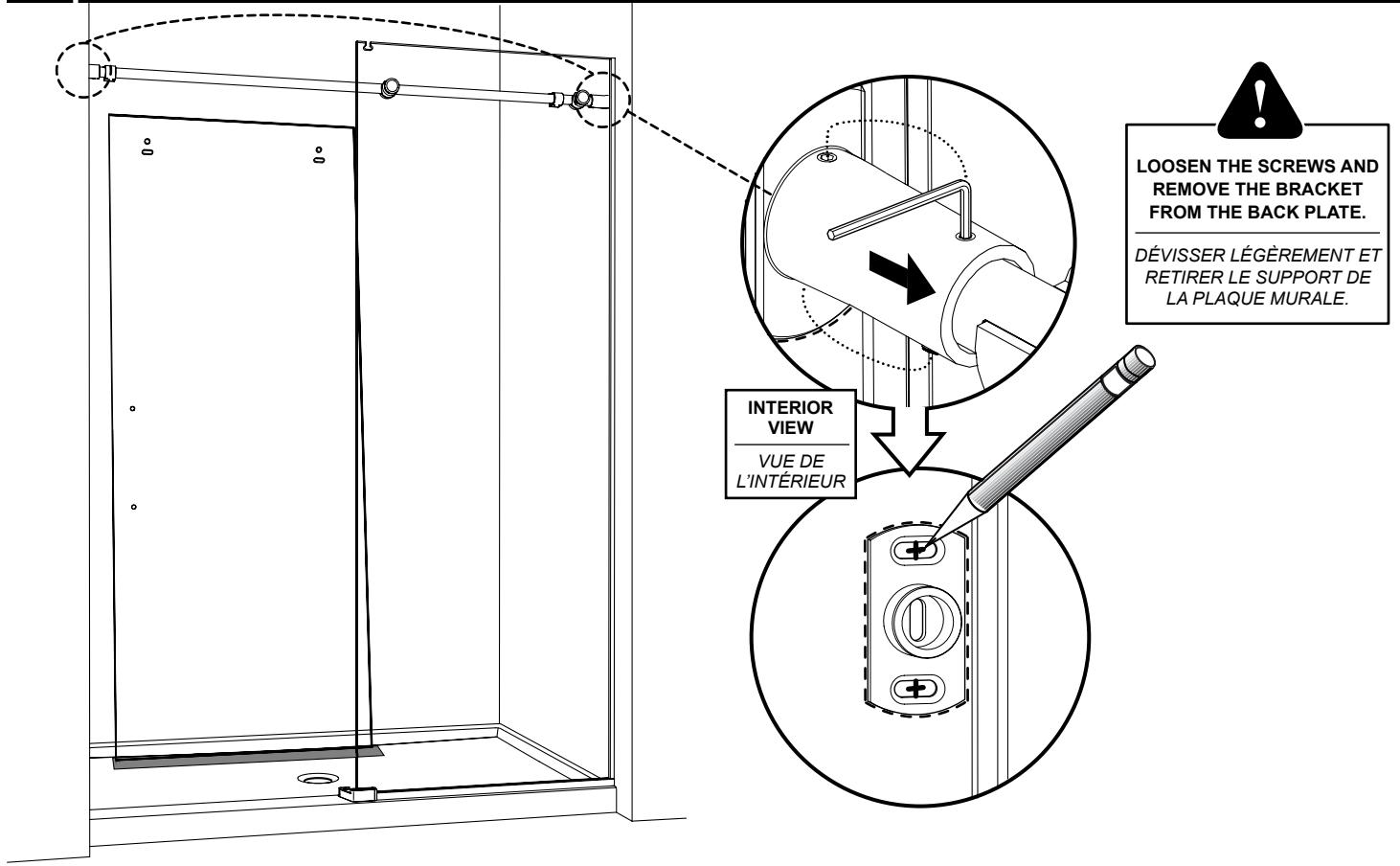
**LEVEL AS SHOWN BELOW & ADJUST IF NECESSARY**  
**NIVELER TEL QU'ILLUSTRÉ CI-DESSOUS ET AJUSTER SI NÉCESSAIRE**



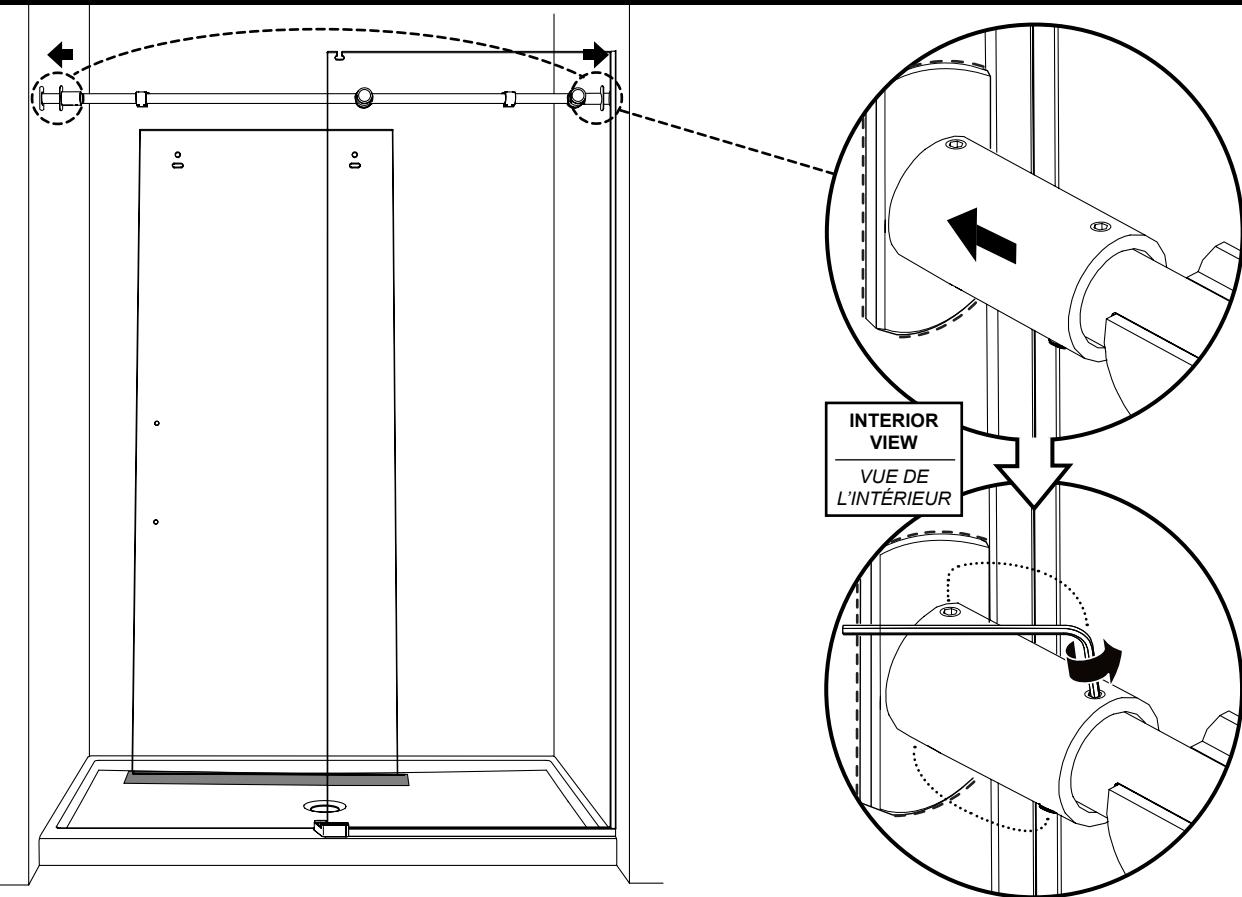
12

**LEVEL FIXED PANEL & MARK BRACKET LOCATION**  
**NIVELER LE PANNEAU FIXE ET MARQUER LA POSITION DES SUPPORTS**

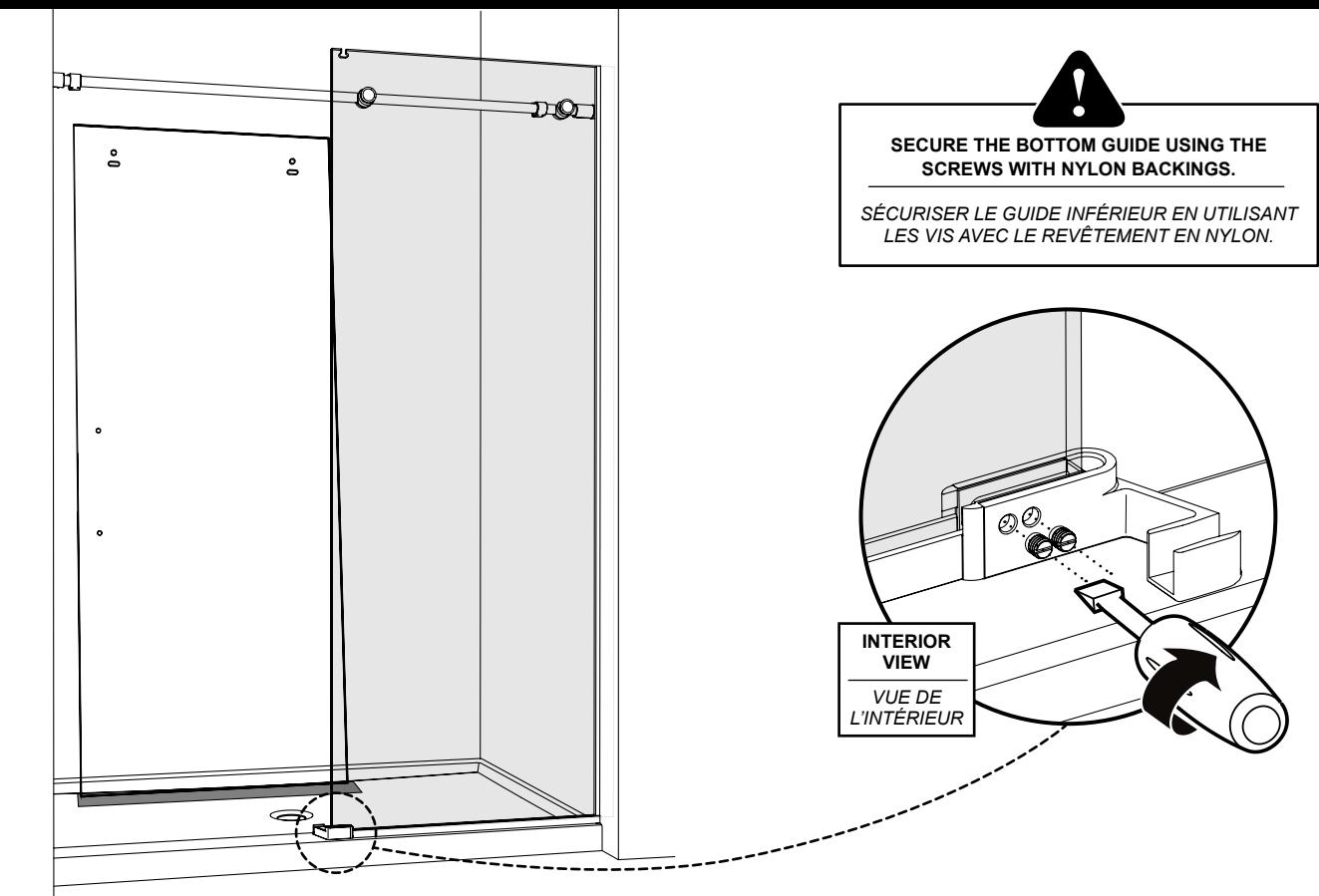




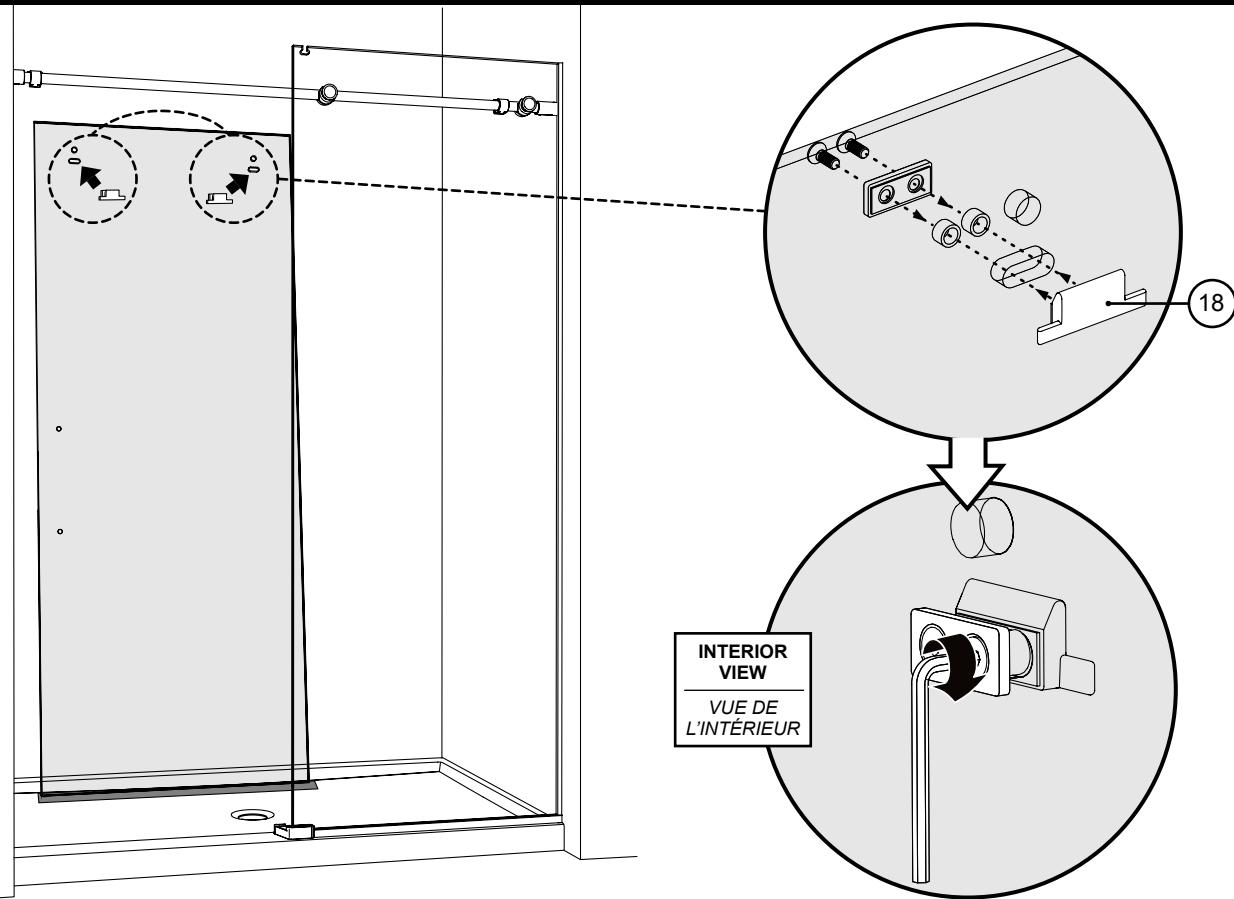
## SECURE THE WALL BRACKETS / SÉCURISER LES SUPPORTS DU MUR



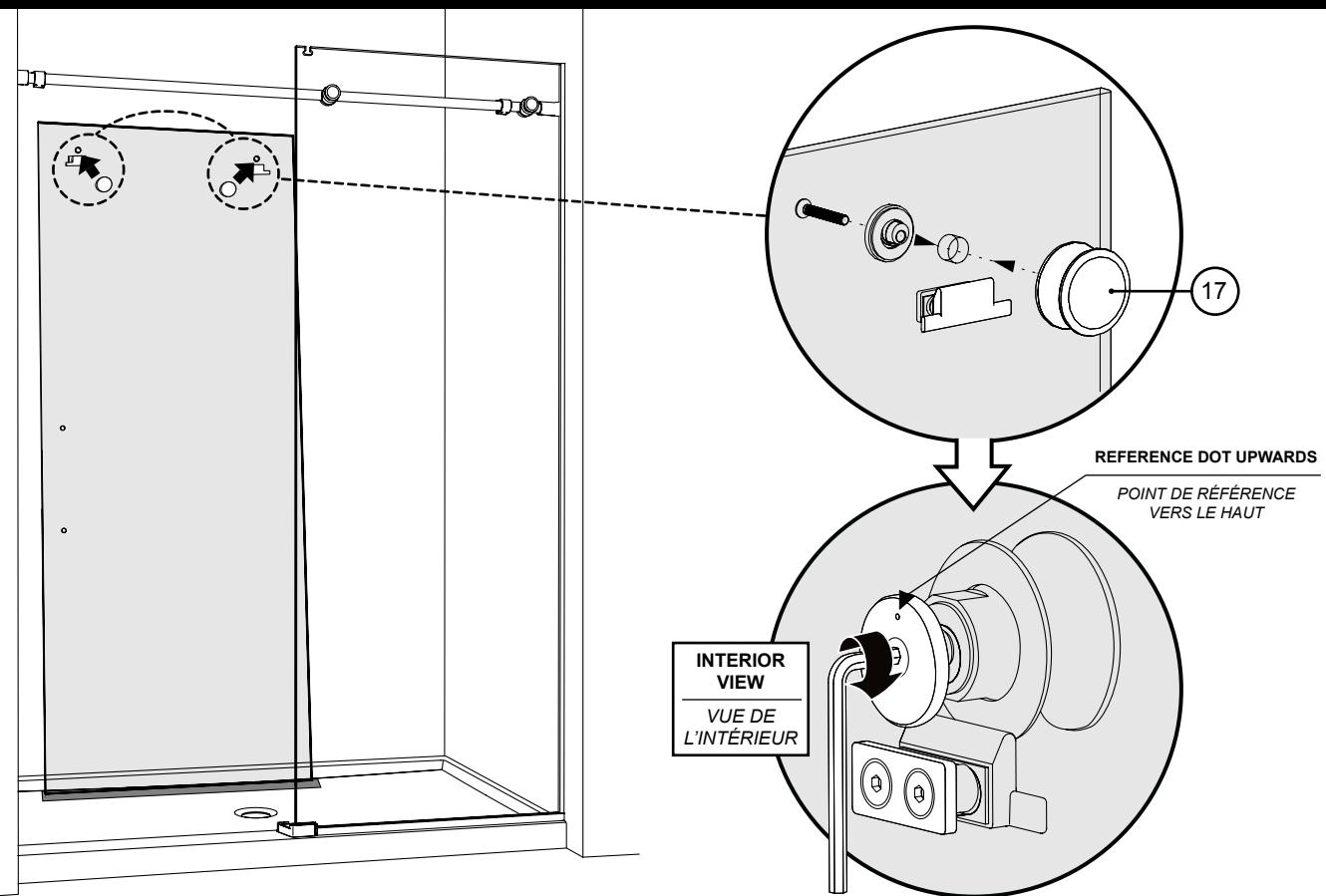
## SECURE THE BOTTOM GUIDE / SÉCURISER LE GUIDE INFÉRIEUR

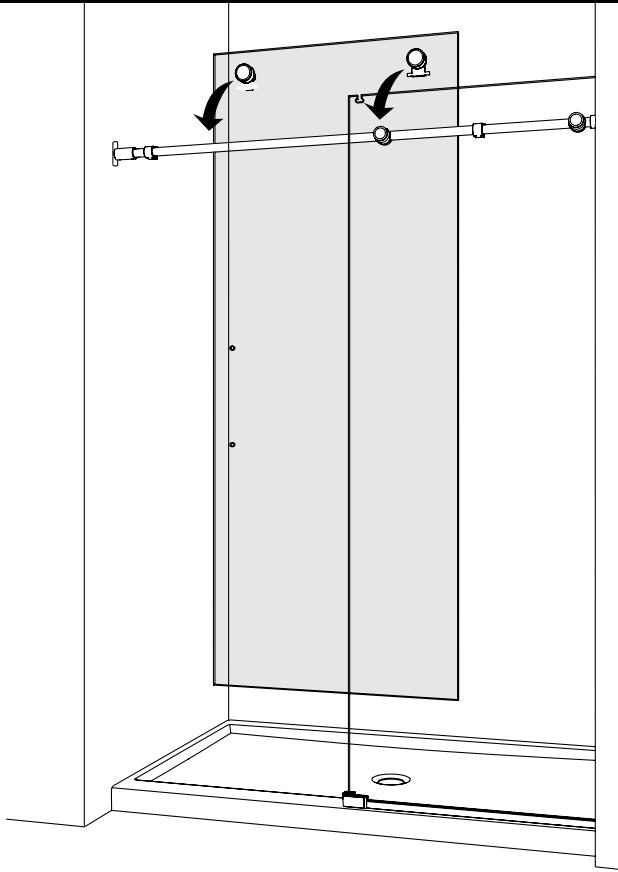


## INSTALL THE ANTI-JUMPS ONTO THE DOOR / INSTALLER LES ANTI-SAUTS SUR LA PORTE

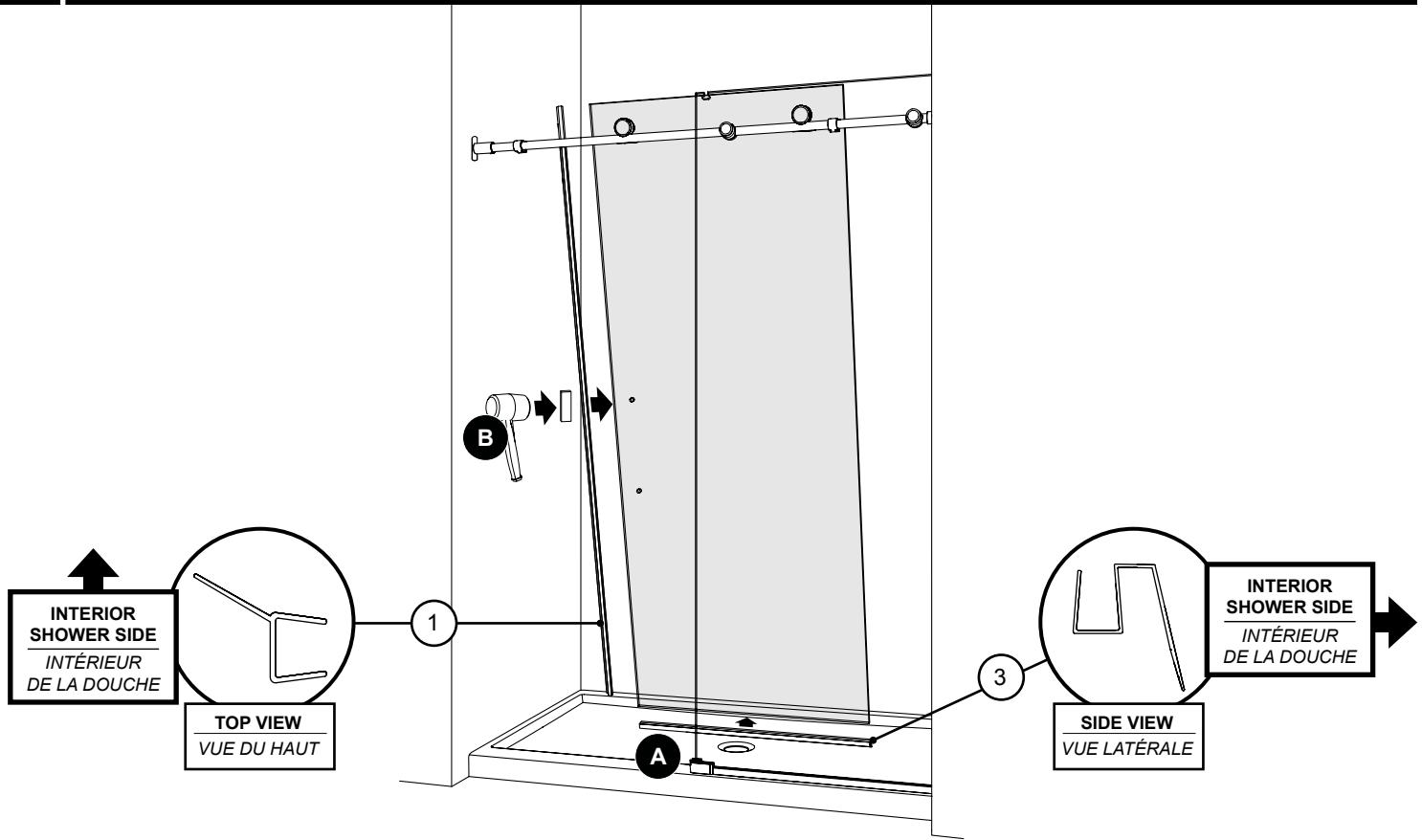


## INSTALL THE ROLLERS ONTO THE DOOR / INSTALLER LES ROULETTES SUR LA PORTE



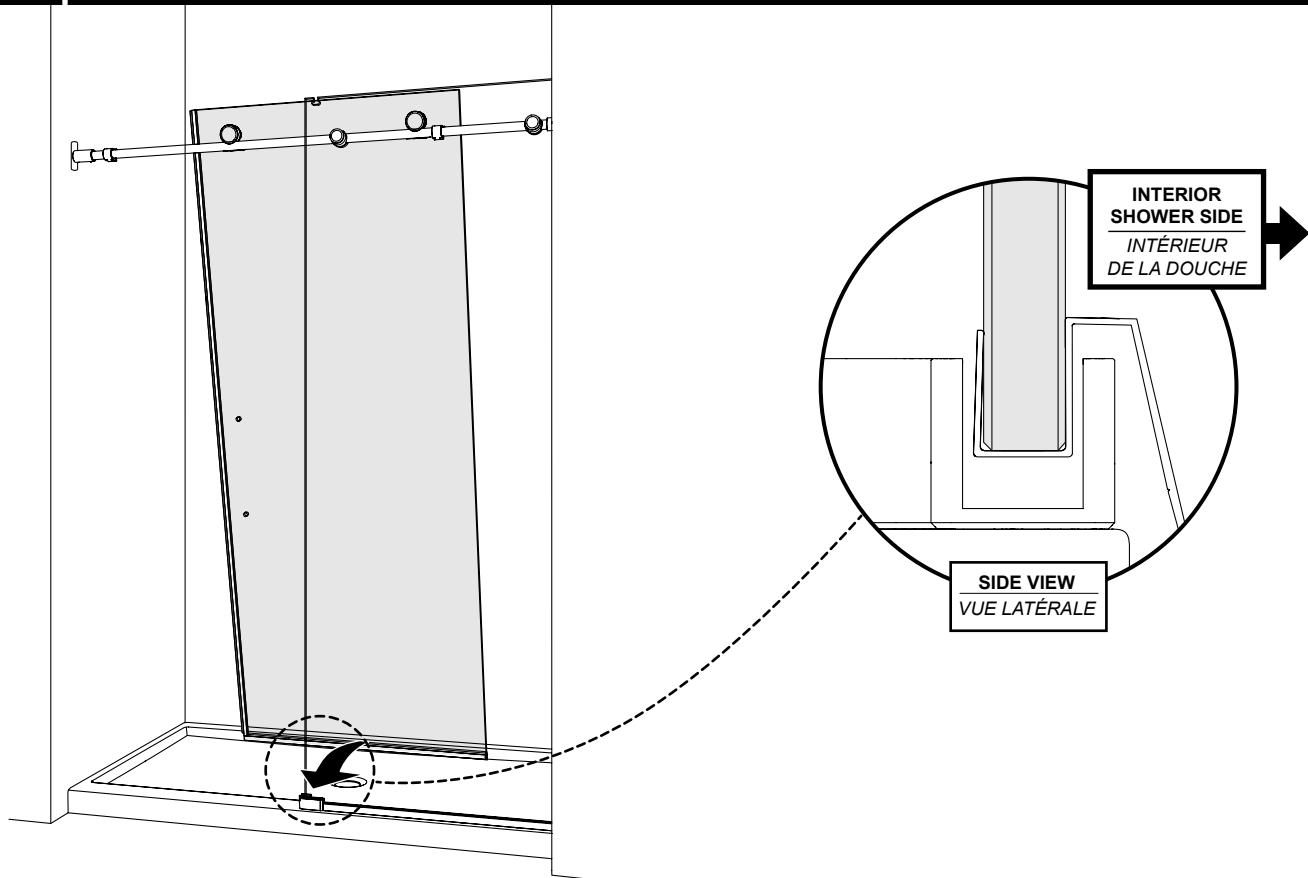


20 **INSTALL THE GASKETS AS SHOWN BELOW / INSTALLER LES JOINTS TELS QU'ILLUSTRÉS CI-DESSOUS**



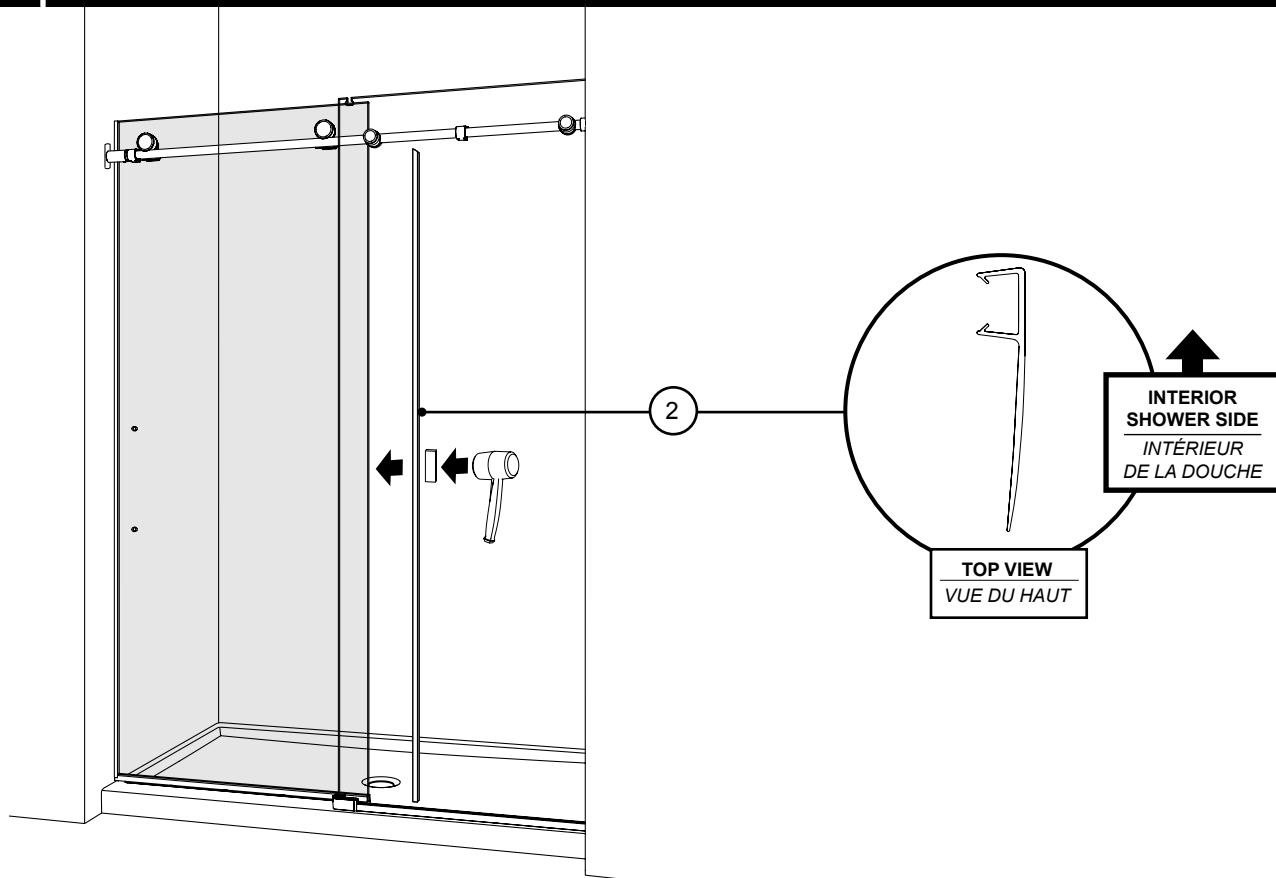
21

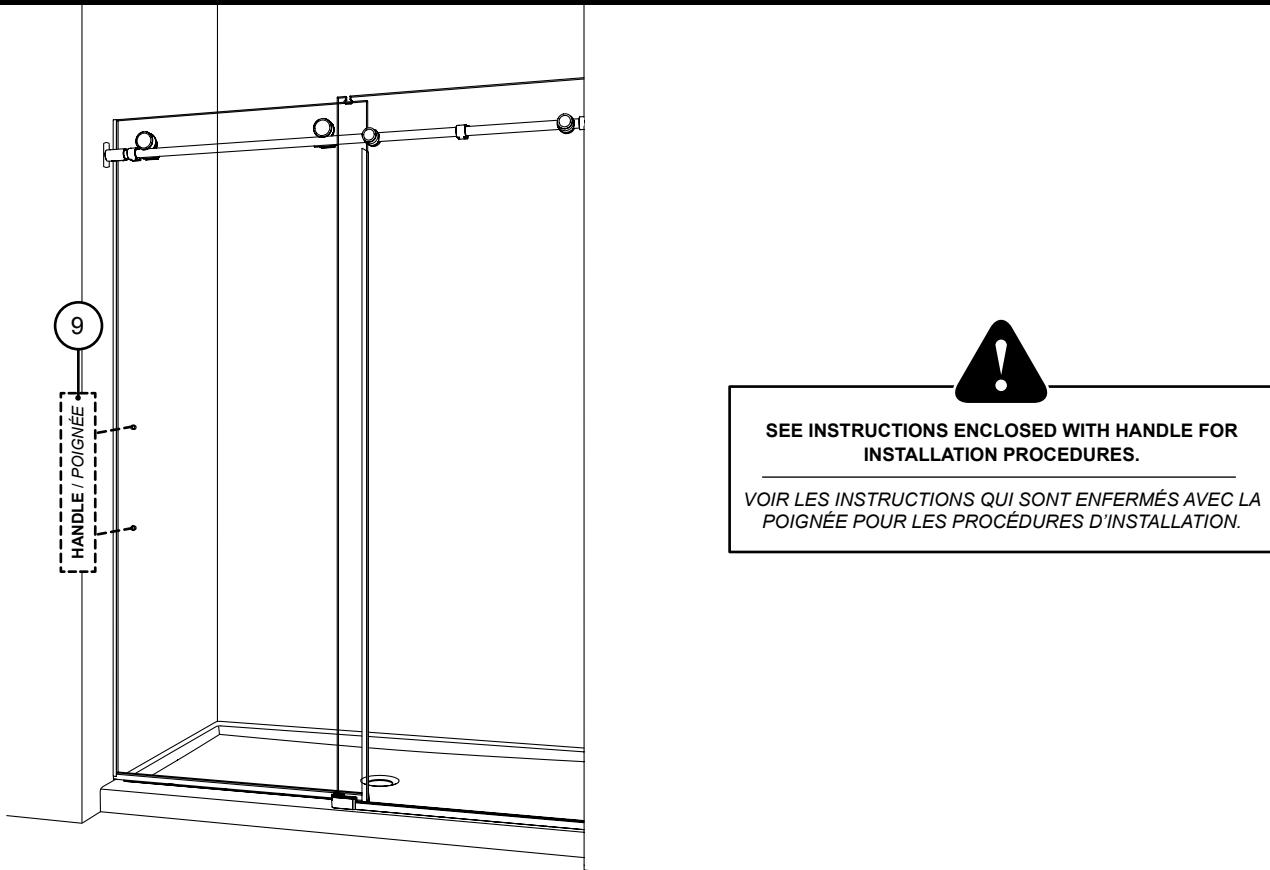
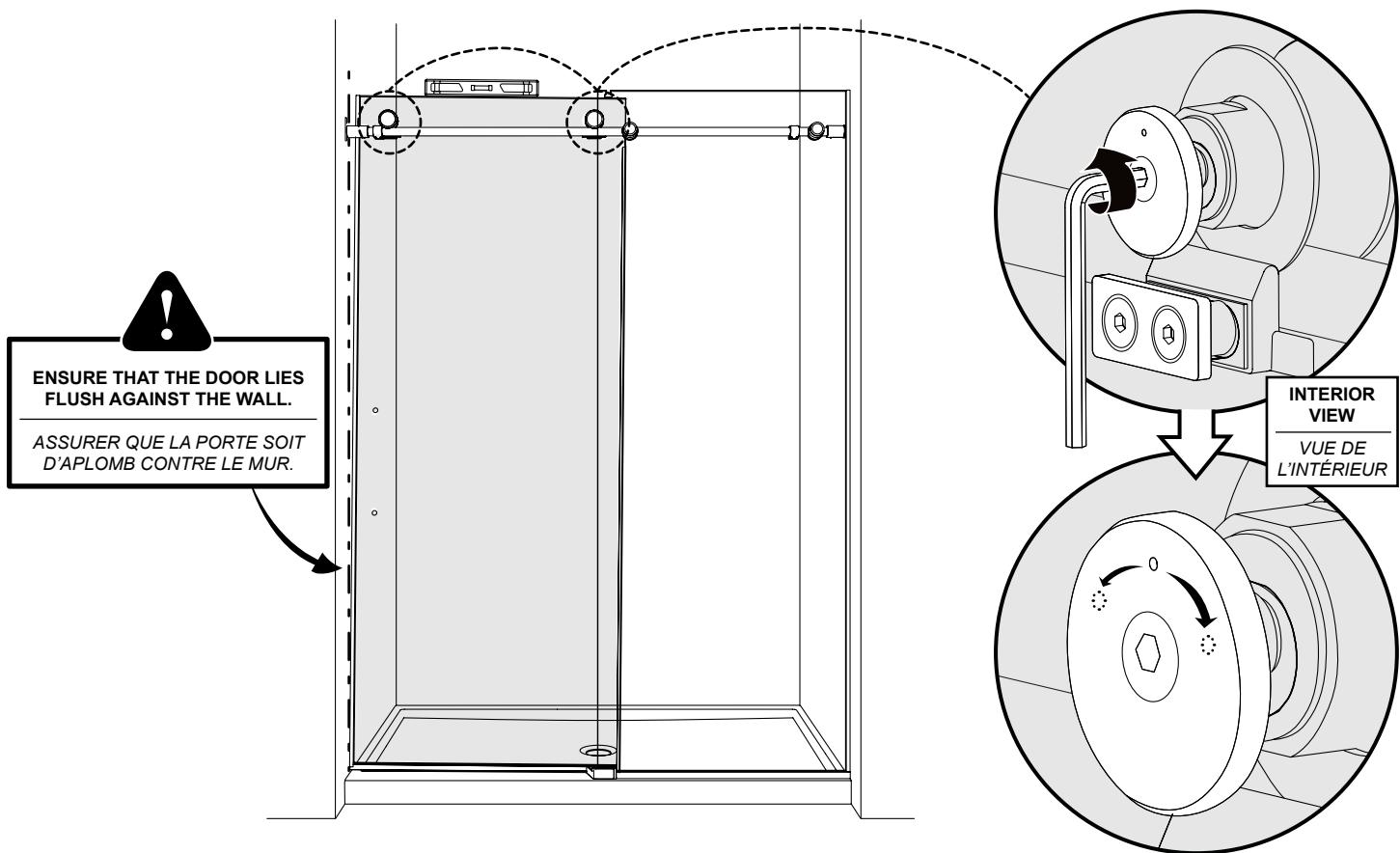
**PLACE THE DOOR INTO THE BOTTOM GUIDE / PLACER LA PORTE DANS LE GUIDE DU BAS**



22

**INSTALL THE MID GASKET ONTO THE DOOR / INSTALLER LE JOINT LATÉRAL SUR LA PORTE**



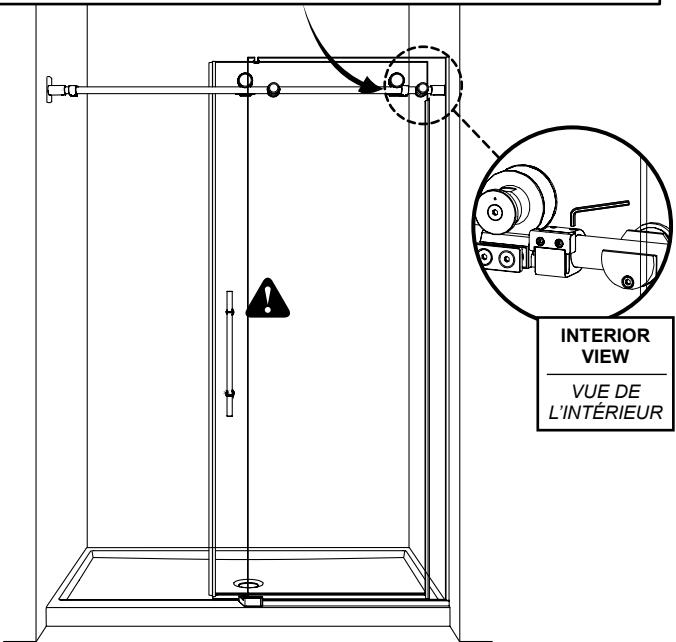
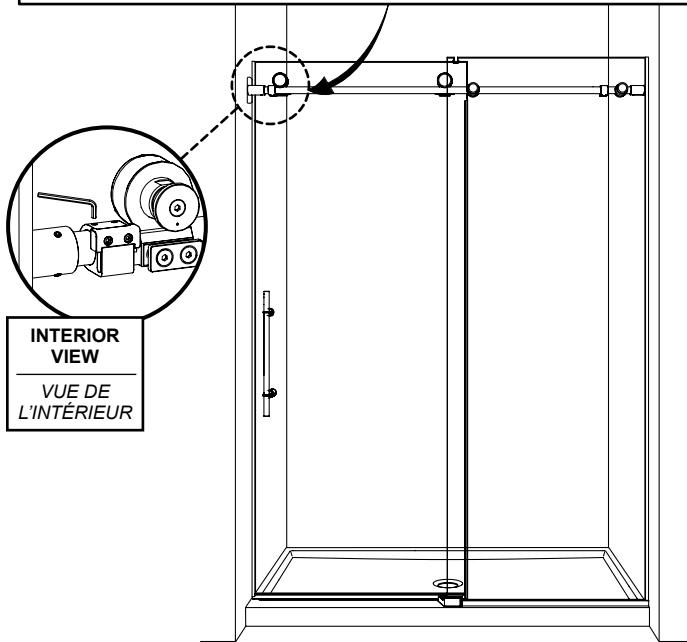


POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH WITH THE ANTI-JUMP WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION.

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL REPOSE AU RAS AVEC L'ANTI-SAUT LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE.

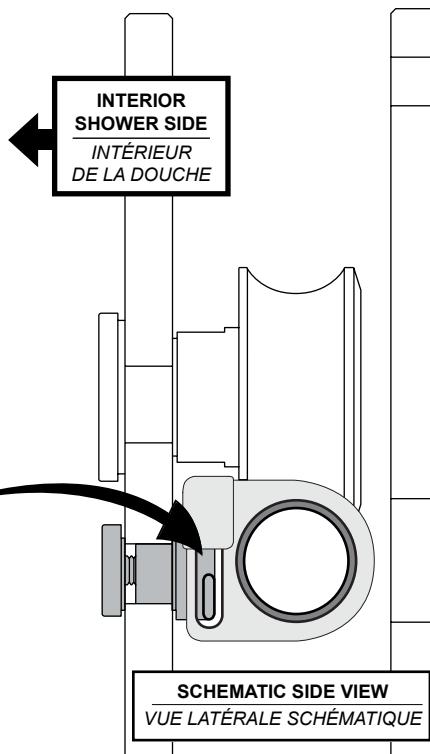
POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN. 

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÈCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE. 



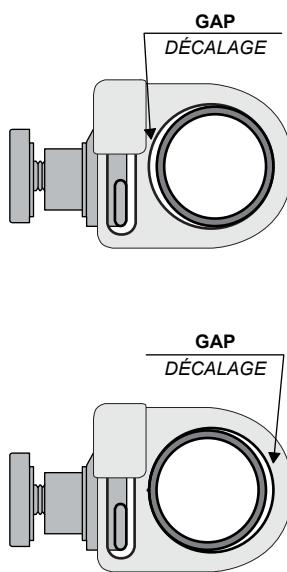
#### STOPPER INSTALLATION TIP

#### CONSEIL POUR INSTALLER LE BUTOIR



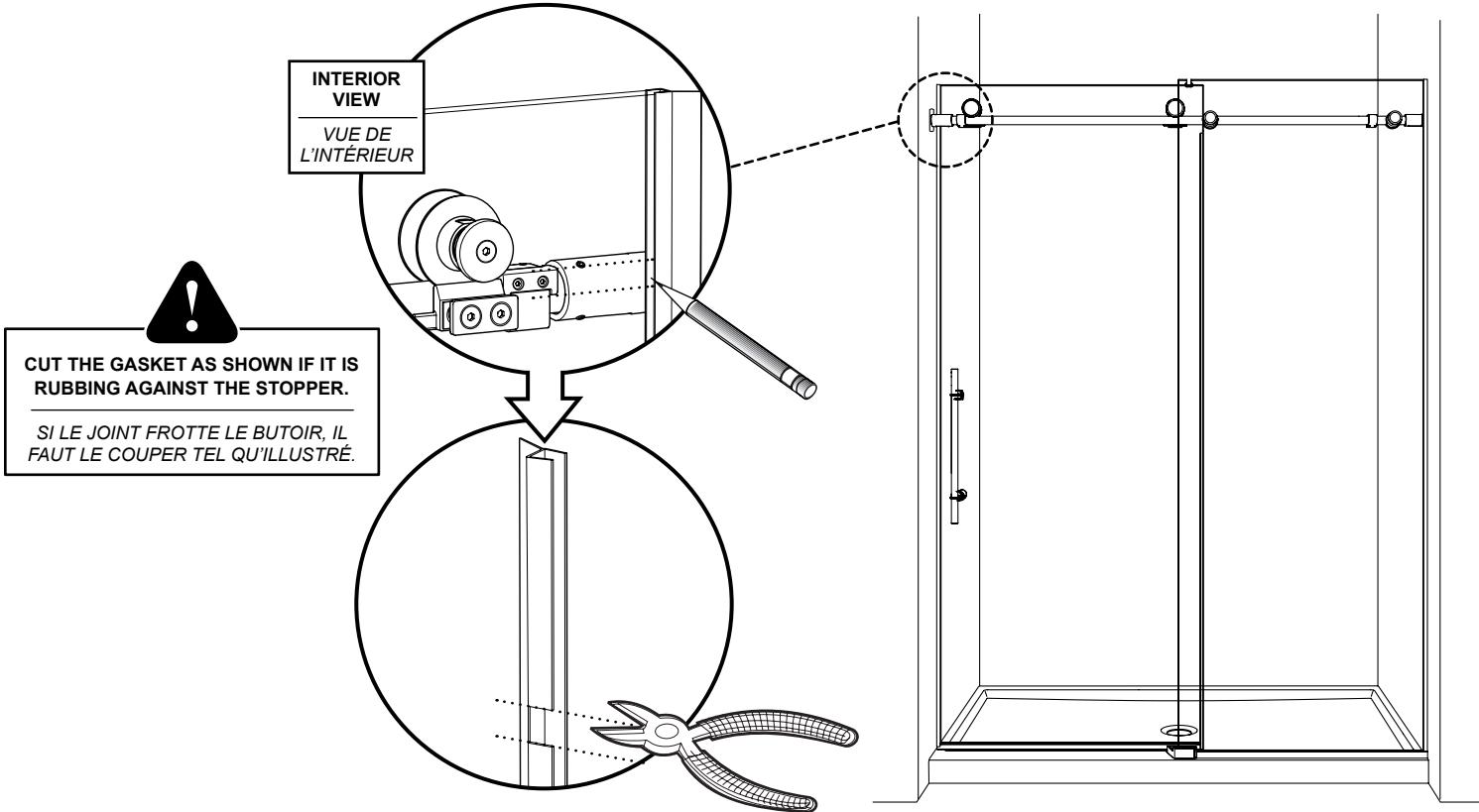
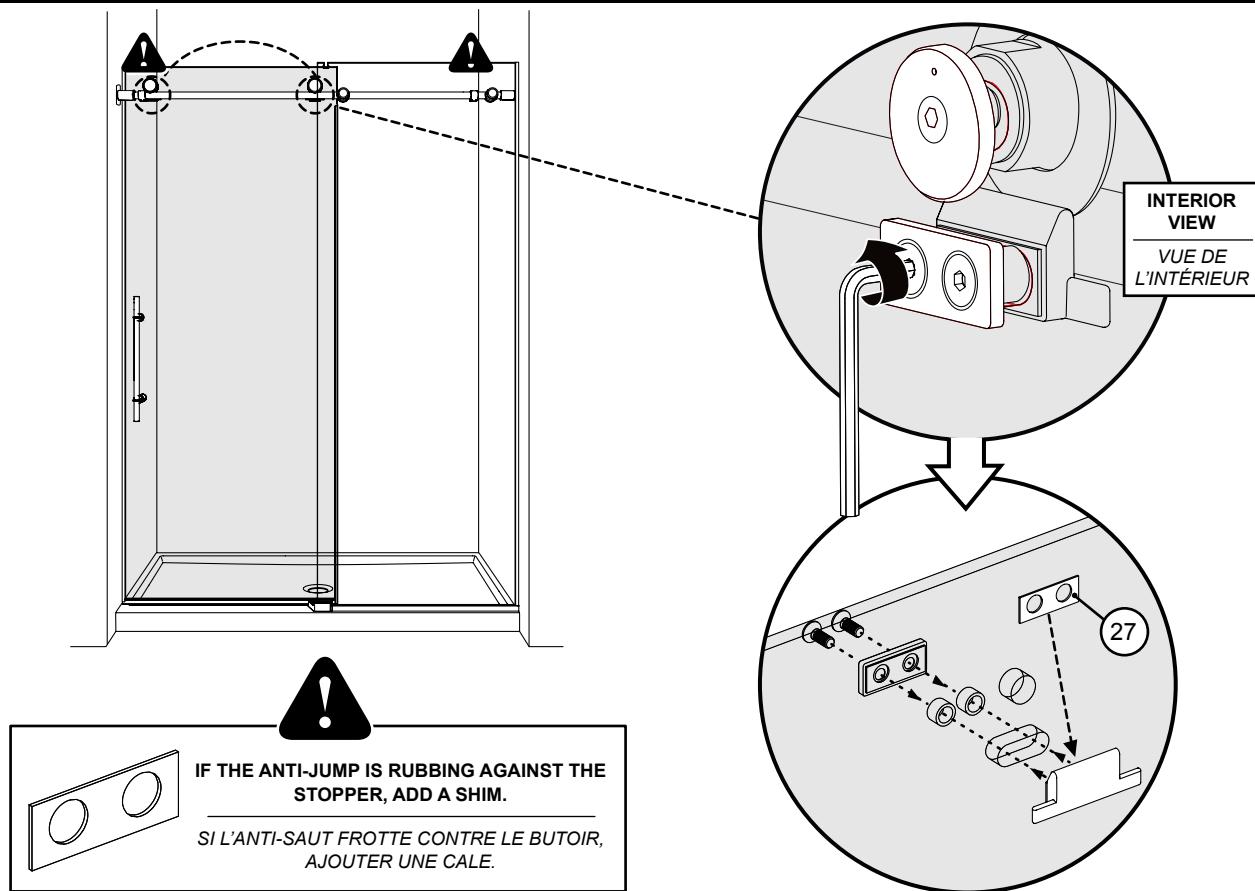
IN THE EVENT THAT THE RAIL IS LOOSE IN THE STOPPER, THE STOPPER MUST BE PLACED SO THAT THE ANTI-JUMP IS CENTERED IN ITS HOLE.

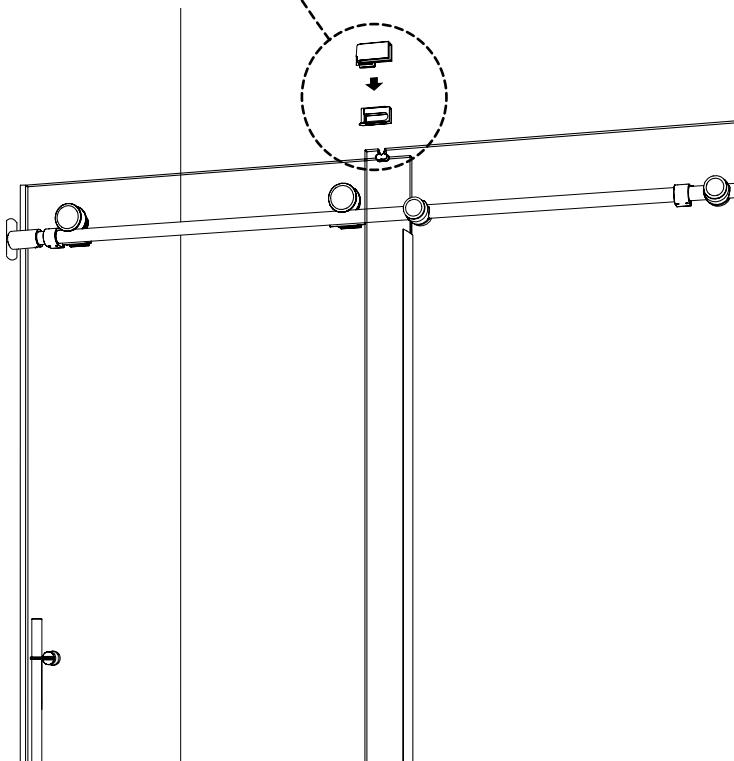
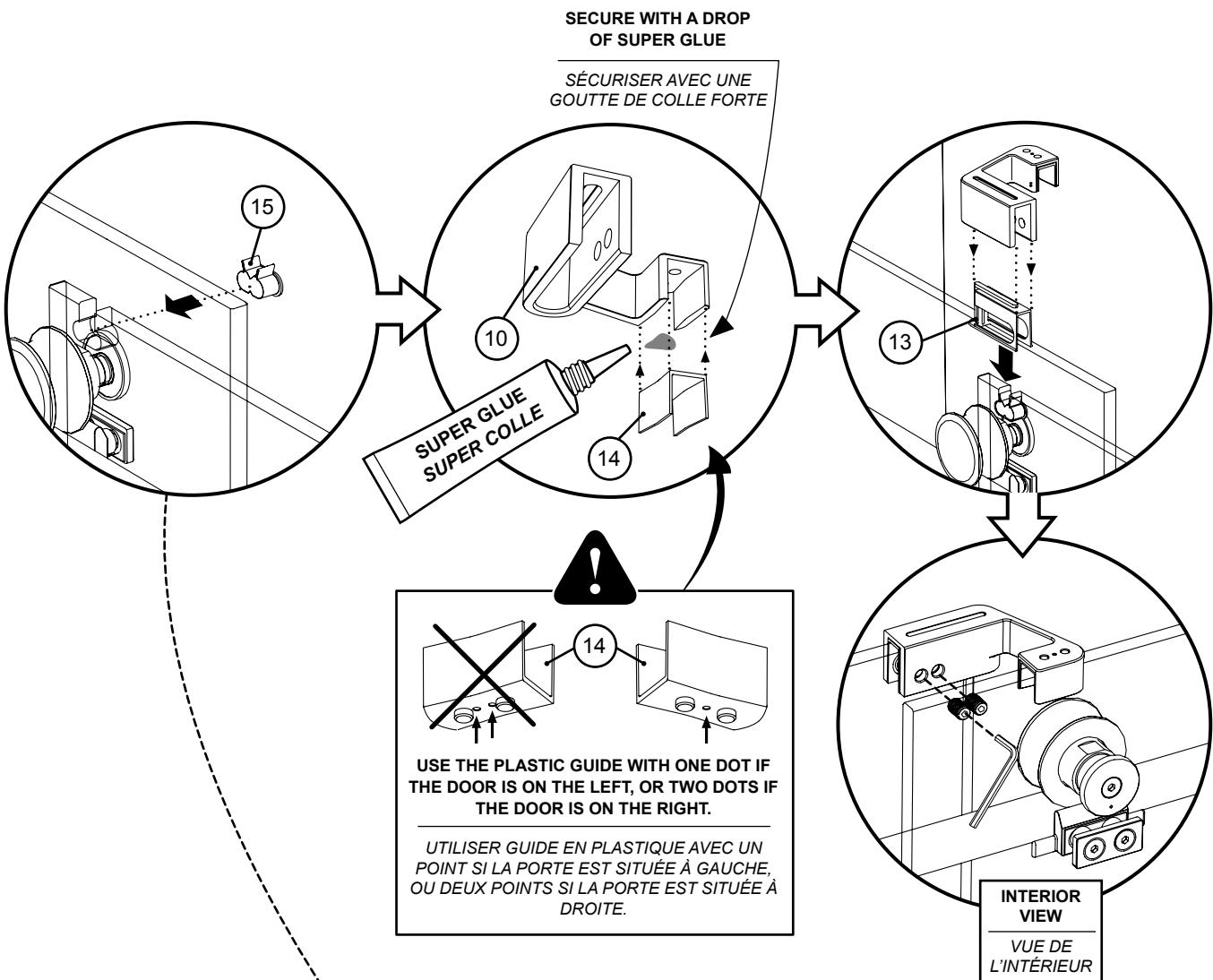
S'IL LE RAIL N'EST PAS SERRÉ DANS LE BUTOIR, LE BUTOIR DOIT ÊTRE PLACÉ DE FAÇON QUE L'ANTI-SAUT EST CENTRE DANS SON TROU.



SCHEMATIC SIDE VIEW  
VUE LATÉRALE SCHÉMATIQUE

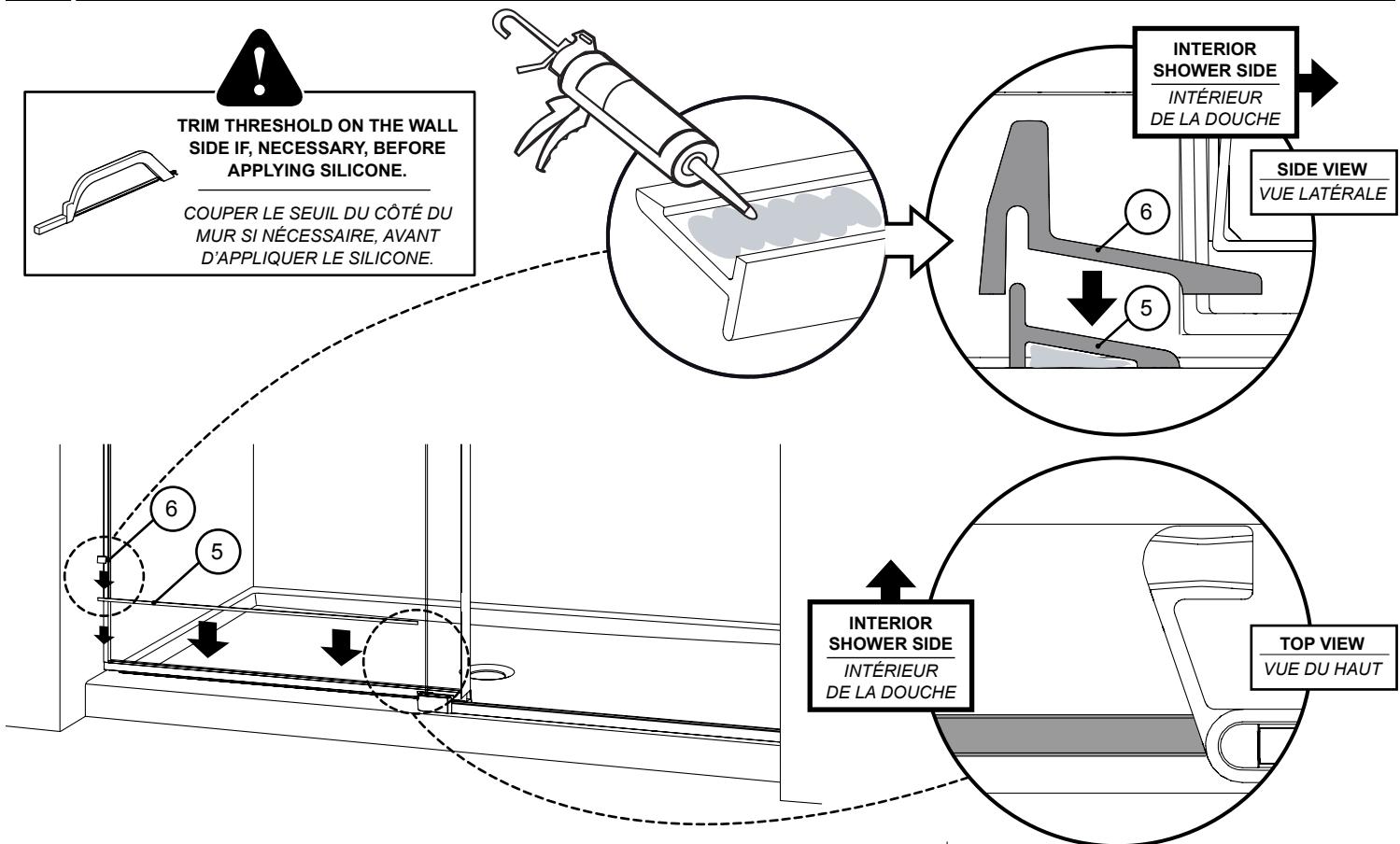
POSSIBLE INSTALLATIONS  
POSSIBILITÉS D'INSTALLATION





## INSTALL THRESHOLD & THRESHOLD ANCHOR

### INSTALLER LE SEUIL DE RÉTENTION ET L'ANCRAGE DE SEUIL



## SEAL THE SHOWER / CALFEULTRER LA DOUCHE

